

INFORME DE LA QUINTA VISITA ASTURIANA PA PESCUJAR LA SITUACION DE LOS DRECHOS HUMANOS EN COLOMBIA 2009

- 1. Presentación**
 La visita asturiana
- 2. Introducción**
 2.1. Colombia, datos xenerales
 2.2. Metodoloxía
- 3. Oxetivos**
- 4. Constataciones**
 4.1. Ataques a los drechos humanos
 4.1.1. Execuciones estraxudiciales y masacres
 4.1.2. Amenaces
 4.1.3. Desapaición forciada
 **4.1.4. Tortures, tratu cruel o degradante, usu escesivu de la
 fuercia**
 4.1.5. Detenciones arbitraries y situación carcelaria
 4.1.6. Violencia sexual
 4.1.7. Impunidá
 4.1.8. Ataques a la llibertá d'espresión
 4.1.9. Esllarigamentu forciáu
 4.2. Ataques al drechu internacional humanitariu
 4.3. Drechos económicos, sociales y culturales
 4.4. Puelos indíxenes y afrocolombianos
- 5.- Conclusiones**
- 6.- Recomendaciones**
 Al gobiernu de Colombia
 A los grupos guerrilleros
 A los gobiernos del mundiu
- 7.- Anexos**
 Organizaciones sociales entrevistaes
 Sigles usaes

1-. Presentación

“Les comunidaes de paz del baxu Ariari y la guardia indíxena del Cauca garraron los drechos humanos nes propies manes a pesar de la represión. Son esperiencias valioses de resistencia pacífica a la violencia, pa les que ye mui importante la solidaridá del Principáu d’Asturies, que recibe y protexe a persones persiguíes que d’otra manera igual nun taríen cuntando la so hestoria. El trabayu de la comisión asturiana ayuda a protexernos de l’arbitrariedá del exércitu y de los paramilitares, que saben que nun va haber silenciu pa los sos crímenes”
S.J. Javier Giraldo. CINEP. La Macarena, 21 d’abril del 2009

El gobiernu de Colombia reconoz la permanencia d’atentaos graves a los drechos humanos, proclama tener algamao avances y declárase abiertu a la revisión internacional nesta materia, polo que garró la iniciativa de presentase al Esame Periódicu Universal de drechos humanos n’avientu del 2008.

Esta disponibilidá pa falar de los drechos humanos comprobóse nes entrevistes institucionales de la comisión asturiana y nos informes de la oficina de l’Alta Comisionada de Naciones Xuníes pa los drechos humanos, que va tar nel país hasta’l 30 d’ochobre del 2010.

El gobiernu colombianu presenta los ataques a los drechos humanos como series de cifres que sumen fechos aisllaos, como si fueren desgracies fortuites que nun tán lligaes al conflictu social y militar, orixináu en desigualdaes y desequilibrios estructurales hestóricos.

Ello ye que mientres se ñega la esistencia del conflictu militar¹ -al que se destina gran parte de los recursos públicos- descúdense les obligaciones sociales del Estáu y atribúyense les execuciones estraxudiciales a conductes esmaniaes d’individuos aisllaos dientro la fuercia pública.

Evítase la responsabilidá política ya inténtase llimpiar la imaxe d’instituciones que, como l’exércitu nacional o’l DAS, tán inmersos n’ataques sistemáticos a los drechos humanos, como pudimos constatar a lo llargo de cinco visites

¹ *“Les autoridaes colombianes caltienen una postura de ñegación absoluta; incluso ñéguense a reconocer qu’hai un conflictu armáu nel país. Sicasi, la xente cúntamos una versión mui diferente... Ye imposible resolver un problema ensin almitir que lu hai. Ñegando la situación nun se consigue más que condergar a más persones a sufrir abusos o a morrer.”* Marcelo Pollack, investigador sobre Colombia d’Amnistía Internacional. Madrid, 28 d’ochobre del 2008.

realizae a Colombia, y como lo constató la Corte y la Comisión Interamericana de Drechos Humanos.

Anque en Colombia nos ataques a drechos humanos tienen responsabilidá tolos actores armaos, ilegales o non, ye'l gobiernu'l que tien la responsabilidá constitucional de velar pol respetu del drechu a la vida, la integridá física y les llibertaes básiques de la población.

Nel contestu de conflictu colombianu les cifres d'ataques a los drechos humanos siguen siendo mui altes, tanto como los índices de concentración de la renta, l'ingresu, la riqueza y la propiedá de les tierres que lleven apareyaos.

Siguieron los ataques escontra los grupos especialmente fráxiles, como los sindicalistes, defensores de los drechos humanos y grupos étnicos, en munchos casos con responsabilidá de los empresarios y de les fuercies de seguridá del Estáu.

Grave sobre manera ye la constatación de que sectores amplios de los poderes públicos acutáronlos axentes de los grupos narcoparamilitares que pertenecen a sectores políticos afines al gobiernu. Hai una cifra alta de senadores y representantes de la Cámara presos y otru grupu importante llamáu a xuciu polo que se llama "la parapolítica".

L'Axencia Asturiana de Cooperación al Desarrollu, atendiendo al deber éticu y al llamáu de les organizaciones colombianes que defenden los drechos humanos, decidió fortalecer nel 2009 el Programa Asturianu de Drechos Humanos qu'acueye a sindicalistes y defensores cola vida amenazada y realizar la V Visita pa pescudar los drechos humanos en cinco rexones del país, onde hai operaciones militares en cursu y onde permanecen los ataques a los drechos humanos.

Esti ye'l quintu informe d'una realidá que sigue esmoleciendo al gobiernu asturianu. Presentámoslu como una aportación solidaria escontra la impunidá, cola almiración de l'Axencia Asturiana de Cooperación al Desarrollu pol valor de les persones que se xueguen la vida en Colombia pol respetu de los drechos humanos y pola paz con xusticia social.

El V informe entrégase a la opinión pública, a les estructures de drechos humanos de la ONX, OEA, Xunión Europea, OIT, parlamentos y gobiernos de Colombia, Europa, España, Asturias, organizaciones sociales y medios de comunicación.

La visita asturiana

La quinta visita Asturiana pa Pescudar los Derechos Humanos en Colombia realizóse ente'l 18 d'abril y el 2 de mayu del 2009.

La delegación componíenla les persones siguientes:

- **Rafael Palacios García**, direutor de l'Axencia de Cooperación al Desarrollu del gobiernu d'Asturies.
- **Javier Arjona Muñoz**, de la ong asturiana Soldepaz Pachakuti.
- **Javier Orozco Peñaranda**, coordinador del Programa Asturianu de Drechos Humanos.
- **Beatriz Mabel Cruz Osorio** y **María Purificación González Calle**, integrantes de la Rede Canaria polos Drechos Humanos.
- **Ignacio Salgado López de Pablos** (periodista) y **Jorge Alberto Malgor Raso** (camarógrafu), componentes de la Productora de Programes de la Televisión del Principáu d'Asturies.

En desarrollu del so propósiu la delegación asturiana visitó les rexones siguientes:

Departamentu del Cesar:

Valledupar
Ataquez

Departamentos de Meta y Guaviare:

Villavicencio
La Macarena
Puerto Catalina
Puerto Cachicamo
Nueva Colombia
Puerto Nuevo
La Tigra
El Raudal
San José del Guaviare

Departamentu de Santander:

Bucaramanga

Departamentu del Casanare

Yopal
Nunchía
El Morro

Bogotá D.C.

Ciudad Bolívar
San Juan del Sumapaz

2.- Introducción

2.1. Colombia, datos descriptivos xenerales

Estensión: 1.141.748 Km².

Población: 44.934.211 habitantes (DANE, 29 mayu/09).

Población afrodescendiente: 4.261.996 persones (10,5%).

Población indíxena: 102 puelos, 1.392 623 persones.

Puelu rom o xitu: 4.832 persones (0,01%).

Ensin pertenencia étnica: 34.274. 760 persones.

Pena de muerte: nun esiste pa nengún delitu.

Idioma oficial: el castellanu en tol país y les 64 llingües indíxenes nos sos territorios, amás del bandé, el palenqueru y el romaní.

Presidente: Álvaro Uribe Vélez (2002-2006), en segundu mandatu (agostu de 2006-2010).

El salariu mínimu mensual llegal nel 2008 foi de 153 euros.

Colombia formalmente ye un Estáu social de drechu, organizáu en forma de república unitaria, descentralizada, con autonomía de les entidaes territoriales, democrática, participativa y pluralista, fundada nel respetu de la dignidá humana, nel trabayu y la solidaridá de les persones que la integren y na prevalencia del interés xeneral².

L'Estáu colombianu ratificó: el Pautu Internacional de Drechos Civiles y Políticos, el Pautu Internacional de Drechos Económicos, Sociales y Culturales, la Convención Americana de Drechos Humanos, les Convenciones de Xinebra y los protocolos adicionales, la Convención de la Organización de Naciones Xuníes sobre la Muyer, l'Estatutu de la Corte Penal Internacional, la Convención escontra la tortura y otros tratos o penes crueles, inhumanos o degradantes, y el Conveniu 169 de la OIT sobre puelos indíxenes.

Según la Constitución de Colombia estos pautos y convenciones ratificaes deberían ser de cumplimentu obligatoriu, incluso baxo estaos d'esceición deberíen prevalecer nel orde internu.

Nel marcu de la Evaluación Periódica Añal varios Estaos recomendaron al gobiernu de Colombia que ratifique la Convención escontra les desapareiciones forciaes y el Protocolu Facultativu de la Convención escontra la Tortura.

² Artículu 1^a Constitución Política de Colombia, 1991.

2.2. Metodoloxía pa elaborar esti informe

L'informe redactóse basándose en cinco fontes:

- La observación direuta de la comisión asturiana.
- Los informes de les organizaciones sociales nes cinco rexones del país visitaes.
- Los informes y estadístiques oficiales de drechos humanos.
- El testimoniu direutu de les víctimes de los ataques a los drechos humanos.
- Rexistros de los medios de comunicación masivos, oficiales y alternativos.

3- Oxetivos

5. Faer siguimientu, per aciu de la observación direuta per quintu añu consecutivu, de la situación de los drechos humanos en dalgunes rexones de Colombia.
6. Informar de les constataciones a diverses instancies del Estáu español, la Xunión Europea, la ONX, la OEA y la OIT.
7. Ayudar a la difusión y efeutiva proteición de los drechos humanos en Colombia.

4- Constataciones

“...que tengamos paz y una vida bien guapa, aunque síamos probes”, llabrador de Puerto Nueva Colombia.

La población civil colombiano sigue siendo la principal víctima del conflictu militar, sobre too al nun se respetar el principiu d'estremación ente combatientes y población civil.

Les execuciones estraxudiciales cometíes pol exércitu nacional de Colombia, la policía nacional y el Departamentu Alministrativu de Seguridá, DAS, foron el fechu más grave en cuantes a ataques a los drechos humanos cometíu durante'l 2008 en Colombia.

Los testimonios recibíos dicen mucho del valor de los familiares de les víctimes na so búsqueda de xusticia; dalgunes yá les amenazaron.

De los testimonios deduzse qu'hai un "modus operandi" común, que mos remite a la existencia d'una forma premeditada pol exércitu nacional pa executar civiles en varies rexones del Estáu.

Nun paez que sían solo casos aisllaos. La repetición de les formes nel delitu y el númberu altu de persones executaes en tol país (hai 938 investigaciones hasta finales del 2008 asumíes pola fiscalía) lleven a concluyir qu'hai responsabilidá institucional y non solo individual nestos crímenes sistemáticos.

Les víctimes suelen ser persones moces, humildes, opositores sociales al gobiernu, persones reteníes por bandes comunes con nexos col exércitu, o persones deteníes ilegalmente pola tropa y que les lleven a otres rexones y execútenles; dempués vístenles y ármenles con prendas militares, quíten-yos los documentos d'identidá y preséntenles como "N.N. guerrilleru dau de baxa en combate"; dempués entiérrenles ensin más investigación. Los militares qu'executen civiles prémienlos con ascensos y díes de vacaciones.

El gobiernu diz que "punxo tola atención a les denuncies d'homicidios fuera de combate; la política del gobiernu foi esixir resultaos con tresparencia, creóse un comité de siguimientu, revisáronse con una direutiva del Comandu Xeneral de les Fuercies Militares los parámetros d'evaluación d'incentivos, restando la importancia de les "baxes" y aumentando'l de les "desmovilizaciones" y les captures (...). La fiscalía tien 930 investigaciones y tien a más de 1.000 componentes de la fuercia pública rellaiconaos"³

Anque'l ministru de Defensa colombianu afirmó que gracias a les correiciones asumíes nun se presentaron más execuciones estraxudiciales dende ochobre del 2008, les organizaciones de drechos humanos documentaron casos nuevos.

La impunidá sigue siendo mui alta y siguen los enzancos p'acceder los ciudadanos a la xusticia. Influyen na impunidá problemes de l'alministración de xusticia, la permanencia de la xusticia penal militar y los pocos resultaos de la Llei de Xusticia y Paz, yá que nes audiencies los paramilitares que nun los estraditaren a los Estaos Xuníos aporten pocos elementos pa que s'estableza la verdá de munchos atentaos a los drechos humanos.

Ye un avance nel tema la impunidá'l que la Corte Constitucional (cola sentencia C-533 de xunetu del 2008) aceptare la oxeción presidencial pa que los militares que cometan ataques graves a los drechos humanos o qu'incumplan el drechu

³ Informe de Drechos Humanos Colombia 2008. Ministeriu del Interior y de Xusticia.

internacional humanitariu los xulgue la xusticia penal ordinaria y non la xusticia penal militar.

Siguió la práutica de les detenciones masives y arbitrarias, con base en testimonios falsos y montaxes de la fiscalía.

La situación de miles de deteníos nes alcárceles colombianes ye llamentable, munchu amontonamientu, inesistencia de servicios médicos, atropellos de la guardia de los penales, dificultaes pa remir pena mediante estudios o trabayu. *“Les alcárceles colombianes nun cumplen la obligación de resocializar al deteníu, son “depósitos, pudrideros de persones”*⁴

A pesar de los éxitos militares proclamaos pol gobiernu na llucha escontra les guerrilles, éstos siguen operando y cometiendo ataques a los drechos humanos.

L'exércitu colombianu nun xenera confianza nin tranquilidad ente los pobladores de les rexones qu'ocupa. Polos atropellos a la población civil, les comunidaes del baxu Ariari, Casanare y Sumapaz, esixeron que se retiren d'instalaciones d'usu de los civiles y la desmilitarización de les rexones.

Altos funcionarios del Estáu siguieron estigmatizando a persones de grupos fráxiles, como los sindicalistes, los dirixentes llabriegos, indíxenes, estudiantes, abogaos defensores de presos políticos y defensores de los drechos humanos.

Hai varios puelos indíxenes en peligrosu de desaniciu físicu y cultural pol conflictu armáu y nun hai midíes efeutives de proteición, polo que la Corte Constitucional (col autu 004/xineru 2009) ordenó al Ministeriu del Interior entamar nun plazu de seis meses dos programes que tienen que se concertar coles autoridaes indíxenes: un programa de garantíes de los drechos de los puelos indíxenes afeutaos pol esllarigamientu, y planes de salvaguarda étnica y de prevención del esllarigamientu forciáu.

Los grupos paramilitares que'l gobiernu diz tener escontarmao sigue habiéndolos en varies rexones y operen con diversos nomes baxo estructures de tipu militar, que pretenden exercer el control sobre la población d'esos territorios, incluyés les universidaes, como la UIS de Bucaramanga; finánciense con dineru d'empresas de vixilancia, de salú o del narcotráficu, y coinciden en convertir n'oxetivos militares a los opositores sociales y políticos del gobiernu.

Sicasí, el Ministeriu del Interior y de Xusticia reconoz qu'hai grupos paramilitares, a los que llama *“bandes criminales emerxentes”*. *“Hai poco quíxose formar grupos armaos nuevos, denominaos bandas criminales*

⁴ Testimoniu d'un reclusu na cárcel La Picota. Bogotá, 29 d'abril del 2009.

*emerxentes, cola pretensión de controlar el negociu del narcotráficu y desarrollar otras actividaes criminales o estorsives... la decisión del Estáu foi clara de combatir con tola so capacidá a estos grupos*⁵.

Nos departamentos de Meta y Guaviare, en zones controlaes pol exércitu nacional, los paramilitares operen col nome de “Exércitu Revolucionariu Popular Antiterrorista de Colombia”, ERPAC, o “Los Cuchielllos” o les “Águiles Negres”, grupos qu’operen nel conceyu de Vista Hermosa, dende’l campamentu nel sitiu Los Tanques, de la collación Alto Canaguay.

Na capital colombiana hai paramilitares en 10 de los 20 distritos de la ciudá, según un estudiu de *El Espectador*⁶, pero’l comandante de la policía de Bogotá, xeneral Rodolfo Palomino, aseguró *“Equí nun hai grupos paramilitares asentaos, hai grupos de delincuentes, pero nun se pue afirmar que sían paramilitares”*⁷.

En Bogotá los paramilitares actúen col nome de “Águiles Negres”, “Bloque Metropolitanu”, “AUC Carlos Castaño”, nos distritos de Ciudá Bolívar, Bosa, Kennedy y Patio Bonito⁸.

Nel Sumapaz el movimientu de resistencia llabriega conocíu como Movimientu Agrariu denunció la presencia de 5 mil contraguerrilleros nel campu, haciendo censos ilegales, sometiendo a bloqueos a los llabradores, causando daños medioambientales y atacando los drechos humanos.⁹

Dende Argelia-Cauca informen a la comisión de qu’hai presencia de paramilitares en complicidá cola brigada 29 del exércitu; asesinaron a 170 llabradores nos últimos meses, dalgunos con motosierres; mil más marcharon.

En varios puelos del Casanare, como Niscota y Paya, produxéronse execuciones estraxudiciales, persíguese a los defensores de los drechos humanos, como a Marco Fidel Corredor, executáu pol exércitu en marzu del 2007; hai comunidaes, como les de Pisba y Monquirá, que sufrieron masacres y detenciones arbitrarias los dos últimos años. Nun denuncien por mieu y atribuyen la violencia al interés de les petroleres por sacalos de la rexón y aprovechar el bloque petroleru conocíu como Niscota. *“Hai llistes de llabradores p’asesinalos l’exércitu por consideralos ayudantes de la guerrilla, y la guerrilla*

⁵ Informe de Drechos Humanos Colombia 2008. Ministeriu del Interior y de Xusticia.

⁶ Denuncien fuerte presencia de paramilitares en Bogotá. Portal Terra. 21 de xunu del 2008.

⁷ Ibídem.

⁸ Boletín del Polu Democráticu Alternativu. “Grupos armaos en Bogotá, reaparecen paramilitares”. 27 de marzu del 2008.

⁹ Foru pola defensa del territoriu y la conservación del campu cola so xente. San Juan del Sumapaz. 24 d’abril del 2009.

tien llistes pa matar xente por colaborar col exércitu, pero les comunidaes fiximos un conveniu de defensa de la vida cola madre naturaleza, praoticamos l'agroecoloxía, pero too ta afeutao poles petroleres, caúna llega cola so propia xente armao”¹⁰.

A pesar de les tases altes de ganancia algamaes polos empresarios nacionales y estranxeros, segmentos mayoritarios de la población viven na prohibu; son escluyíos más que nada los indíxenes y afrocolombianos. Dellos millones de persones nun esfruten de drechos económicos, sociales y culturales.

Los gastos enormes del gobiernu en seguridá y defensa nun traen ameyoramientu nos drechos humanos pa los pobladores de les zones rurales; sicasí, ye bultable l'avance en seguridá nes carreteres y nos centros neuráxicos de les ciudaes grandes, recuperaes pola fuercia pública.

4.1 Ataques a los drechos humanos

Considérense ataques a los drechos humanos les aiciones y omisiones qu'afeuten drechos reconocíos internacionalmente cuando l'autoría ye de sirvidores públicos, o de particulares que cuntan cola aprobación de les autoridaes.

- 1-. El gobiernu colombianu reconoz que se caltienen problemes en drechos humanos, pero insiste en que “l'ameyoramientu ye innegable”¹¹.
- 2-. El gobiernu nacional afirma que llogró baxar el númberu de masacres, asesinatos de sindicalistes, periodistes y secuestros, comparando les cifres del 2002 y les del añu pasáu¹². Informó amás de disminuciones nel númberu d'ataques a la infraestructura petrolera, pontes, vías y acueductos.
- 3-. Pero les cifres del Ministeriu del Interior pal añu 2008 en comparanza coles del 2007 delaten que medró enforma'l númberu d'homicidios por masacres (32%), homicidios d'indíxenes (42%), y de mayestros (26%).¹³

¹⁰ Entrevista en Nunchía con llabradores del Casanare. 27 d'abril del 2009.

¹¹ Informe de Drechos Humanos Colombia 2008. Boletín del Ministeriu del Interior y de Xusticia.

¹² Ib.

¹³ Boletín “Cifres de la situación de los drechos humanos y resultaos de les operaciones de la fuercia pública. Comparativa añal del 2002 a marzu del 2009”. Ministeriu del Interior y de Xusticia. Bogotá, abril del 2009.

- 4-. Los ameyoramientos -según l'optimismu del gobiernu- deberíense a los esfuerccios en materia de prevención y proteición efeutiva de los drechos humanos de los grupos y persones consideraos pola Organización de Naciones Xuníes como más fráxiles, y *“a la definición de la seguridad democrática como una política que garantiza los drechos humanos ensin distinciones.”*¹⁴
- 5-. Les organizaciones sociales afirman qu'hai grupos paramilitares activos, militares qu'ataquen los drechos humanos con impunidá y altos funcionarios que siguen estigmatizando'l llabor de los sindicalistes y los defensores de los drechos humanos.
- 6-. Pal Defensor del Puelu *“Colombia nun vive en condiciones de normalidá, tien un conflictu armáu degradáu de 40 años, que ye fonte d'ataques a los drechos humanos y del DIH; hai esllarigaos, desapaiciones forciaes, asesinatos selectivos, amenazas, estorsiones, grupos paramilitares nuevos rellaiconaos col narcotráficu, amenazas a rexones, operaciones de llimpieza social, los puelos indíxenes presionaos a formar parte de la confrontación armada”*¹⁵.
- 7-. *“A la Corte Interamericana de Drechos Humanos esmuel-y que surda un patrón d'acusaciones xenériques escontra los movimientos sociales de disensu, que los vinculen con grupos armaos ilegales o con organizaciones terroristes y que suxeren que tres les manifestaciones públiques hai intereses “escuros”, destinaos a desestabilizar al Estáu”*.¹⁶
- 8-. Pa Gran Bretaña *“l'ataque a los drechos humanos sigue siendo una esmolición seria en Colombia, anque ameyorare la seguridad nel país tovía hai desafíos enormes hasta recuperar la normalidá, como detener el fluxu de la cocaína, llevar énte la xusticia a los grupos armaos qu'amenacen el futuru de Colombia, atacar la impunidá, reducir y eliminar los abusos, incluyíos los cometíos o permitíos poles fuerccies armaes y la policía, y construir una sociedad civil fuerte”*¹⁷.
- 9-. Les organizaciones de drechos humanos de Colombia espresaron esmolición seria porque sigan les acusaciones y agresiones verbales del presidente de la República escontra los defensores de los drechos humanos y los cabecaleros de les organizaciones sociales;

¹⁴ Ib.

¹⁵ Entrevista con Wolmar Pérez, Defensor del Puelu. Bogotá, 28 d'abril del 2009.

¹⁶ Informe añal de la CIDH sobre Colombia, mayu del 2009.

¹⁷ Informe del ministru d'Estieriores Británicu, David Miliband. Mayu del 2009.

consideráronlos como “ataques, sistemáticos y xeneralizaos” que los estigmaticen y los ponen en mayor peligrú.¹⁸

- 10-. El presidente de Colombia pon en riesgu a los defensores de drechos humanos al afirmar *que “nun se pue usar el tema de los drechos humanos como sida pa dar cobertura a los terroristes”*¹⁹, *“cada vez que les guerrilles y los sos cortesanos sienten que se los pue derrotar, el recursu al qu’apelen ye la denuncia d’ataque a los drechos humanos”*²⁰.
- 11-. Nes selmanes siguientes a les acusaciones públiques del asesor presidencial José Obdulio Gaviaria escontra los convocantes de la marcha del 6 de marzu del 2008, prodúxose l’asesinatu de cuatro (4) sindicalistes de la CUT qu’organizaben la movilización en distintos sitios del país, a munchos otros defensores amenazáronlos de muerte.
- 12-. Nel 2008 asesinaron 49 sindicalistes, lo que representa un incrementu del 25% con respeutu al 2007, cuando hebo 37 víctimes y 565 ataques, ente amenaces, atentaos, tortures y desapaiciones forciaes.²¹
- 13-. Los sindicatos colombianos denunciaron qu’hai empreses que se benefician de que los grupos paramilitares asesinen sindicalistes; empreses como Chiquita Brands, Coca Cola, Nestlé y Drummond.
- 14-. A les empreses mineres Anglo Gold Ashanti y Khedada denunciáronles por financiar ataques a los drechos humanos de les comunidaes de pequeños mineros que moren nos conceyos de Suárez y Buenos Aires, nel departamentu del Cauca, onde actúen xunto a los grupos paramilitares, les tropes de la contraguerrilla y l’ESMAD.²²
- 15-. Hai denuncies escontra empreses del petroleu. *“Nós diémos-y permisu a la BP pa que sacara agua de la nuesa finca nel Cusiana, d’ehí vinieron una cantidá de problemes: el 15 de xineru del 2002 desapaecieron en Tauramena/Casanare a MARÍA LEONOR PATIÑO; a los dos meses*

¹⁸ Carta del 13 de payares del 2008 al ministru del Interior y de Xusticia de Colombia, suscrita pola Alianza d’Organizaciones Sociales y Afines, l’Asamblea Permanente de la Sociedá Civil pola Paz, la Coordinación Colombia-Europa-Estaos Xuníos, y la Plataforma Colombiana de Drechos Humanos, Democracia y Desarrollu.

¹⁹ Declaración del presidente de Colombia nel plenu del Parllamentu Européu. Estrasburgu, 10 de febreru del 2004.

²⁰ Declaración del presidente de Colombia énte los xueces de la Corte Interamericana de Drechos Humanos. XXXI periodu extraordinariu de sesiones, Bogotá, del 17 al 20 d’ochobre del 2007.

²¹ Alberto Vanegas, direutor del Departamentu de Drechos Humanos de CUT Colombia. 4 de marzu del 2009.

²² Rede de Drechos Humanos Francisco Isaías Cifuentes. Informe escritu pa la comisión asturiana, Popayán, 28 d’abril del 2009.

*desapaecieron al so fíu CARLOS ALIRIO CADENA PATIÑO, de 14 años. Responsabilizamos d'estes desapaiciones al exércitu y a la empresa BP, denunciámos la impunida y esiximos reparación*²³.

- 16-. A les empreses que cultiven palma africano denunciáronles por atentaos graves a los drechos humanos, vínculos col paramilitarismu y apropiamientu de territorios de les comunidaes llabriegues, indíxenes y afrocolombianas.
- 17-. La Central Sindical Internacional, CSI, condergó los asesinatos de cinco sindicalistes n'abril y mayu del 2009 y anunció que va seguir *“denunciando l'atropellu ensin tregua al que ta sometíu'l movimientu sindical en Colombia per mediu d'amenaces, acosos y persecución con llamaes telefóniques, y l'asesinatu constante de militantes y cabezaleros sindicales, n'incumplimientu evidente de los convenios fundamentales de la OIT pol fechu de lluchar polos drechos fundamentales de la clas trabajadora*²⁴.
- 18-. *“Con estos cinco crímenes escontra'l movimientu sindical, van 17 sindicalistes asesinaos nel 2009, por un total de 2.711 activistes y dirixentes asesinaos durante la década última. Estos asesinaos ponen seriamente en tela de xuiciu les numberoses afirmaciones de distintos componentes de l'alministración colombiana nel sentíu de que ta ameyorando la situación de violencia, asesinatos y estigmatización del movimientu sindical”*²⁵.
- 19-. FENSUAGRO-CUT denuncia persecuciones y acusaciones dende l'altu gobiernu. *“La persecución escontra FENSUAGRO abarca acusaciones del ministru de Proteición Social, detenciones arbitraries de cabezaleros y afiliaos y asesinatos; nel 2007 mataron a 12 compañeros/es y nel 2009 yá van 4; la tropa ronda la finca de capacitación pa llabradores en Viotá; tenemos 65 presos acusaos de rebelión, incluyies 6 muyeres, sobre too n'Arauca y Sucre, y nun tenemos fondos, nin apoyu xurídicu y tememos más apresamientos”*²⁶.
- 20-. L'Asociación Agraria de Santander, ASOGRAS-FENSUAGRO, denuncia que *“tamos recuperando les tierras de les que s'apropiaron los paramilitares en Sabana de Torres, pero asesináronmos a varios afiliaos; el 7 de xineru del 2008 mataron en La Gómez a Ricardo Romero, el 28 de xineru asesinaron a Leovigildo Mejía y el 16 de febreru amenazaron a*

²³ Testimoniu en Yopal. 26 d'abril del 2009.

²⁴ Comunicáu de la CSI. Bruxelles, 12 de mayu del 2009.

²⁵ Ib.

²⁶ Entrevista col comité executivu de FENSUAGRO. San Juan del Sumapaz, 24 d'abril del 2009.

los familiares de los muertos; el 18 d'abril atentaron escontra Rosendo Duarte na finca El Silencio; ASOGRAS ta en peligru, tamos arrodiaos de palma africano y d'amenaces de muerte".²⁷

- 21.- Los trabayadores de les clíniques de Santander denunciaron persecución sindical, asesinatos y amenazas. *"De les trabayadores afiliaes al sindicatu nos 90 solo queden 28; nun hai proteición social pa les muyeres despidíes o pensionaes con salarios de fame"²⁸.*
- 22.- En Santander *"yá se pue falar de drechos humanos ensin que s'entienda como daqué qu'ataca al Estáu; na universidá UIS espresen el conflictu y les tendencias y funciona un comité de drechos humanos, lo mesmo cola CUT Santander, qu'informa d'amenaces y tien comunicación inmediata col gobiernu de la zona; pa colos defensores de drechos humanos hai espresiones inadecuaes qu'estigmaticen el so llabor; l'esllarigamientu sigue, señal de que daqué falla na política de seguridá, pero nun vi llegar a miles de persones d'un día pa otru, sinón pali que pali; el problema principal que xenera corrupción y violencia ye la coca, por eso se xeneren guerres pa controlar les vías de salida; en Barrancabermeja hai asesinatos selectivos de cabezaleros llabriegos, nun veo neso un plan de desaniciu dende l'Estáu sinón axentes individuales influyíos; el procesu de desmovilización paramilitar nun desarticuló la llinia de narcotráficu y siguen activos actores violentos"²⁹.*
- 23.- *"Ye verdá que tenemos munches reuniones col gobiernu departamental y cola policía pa tratar temas de drechos humanos, pero nun se resuelve nada; siguen les amenaces y les xudicializaciones escontra los sindicalistes, como a los de la USO en Barranca, o na UIS; l'Estáu allana'l camín pa que mos esterminen"³⁰.*
- 24.- Los trabayadores afiliaos a SINTRAIMAGRA-CUT denuncien que les empresas multinacionales, como Coca Cola, Parmalat y Unilever Andina nun respeten los drechos sindicales. *"Hai peligru si se reúnen los trabayadores, como pasa n'Aceite Manuelita; en munches empreses presionen a los obreros pa que renuncien al contratu de trabayu y al sindicatu, eso pasa en Yumbo, Cali, Barranquilla, Bogotá, Cúcuta, Aguachica y San Gil; too esto conozlo'l Ministeriu de la Proteición Social y la oficina en Colombia de la OIT"³¹.*

²⁷ Entrevista col presidente d'ASOGRAS. Bucaramanga, 25 d'abril del 2009.

²⁸ Entrevista con Teresa Báez, expresidenta de SINTRACLINICAS-CUT. Bucaramanga, 25 d'abril del 2009.

²⁹ Entrevista con Fernando Cote Peña, secretariu de gobiernu de Santander. Bucaramanga, 25 d'abril del 2009.

³⁰ Entrevista con una cabezalera sindical de CUT Santander. Bucaramanga, 25 d'abril del 2009.

³¹ Entrevista col secretariu xeneral de SINTRAIMAGRA-CUT. Bucaramanga, 25 d'abril del 2009.

- 25.- Los mayestros del Sindicatu d'Educadores de Santander denunciaron que *“cola reducción del presupuestu pa la educación pública, medró la privatizada y llegaron les amenazas de les Águiles Negres pa los que mos acusen d'oponemos al ésitu de la revolución educativa del presidente Uribe Vélez”*.³²
- 26.- Davezu componentes del exércitu patrullen ensin identidá visible y ensin distintivos, o ponen capuches y amenacen a la población cola llegada de los paramilitares, como asocede nel Meta, Guaviare, Canasare, Sumapaz; ocupen escueles y cases de civiles, cometen actos de saquéu, torturen y faen detenciones y censos ilegales.³³
- 27.- Na zona de La Macarena l'exércitu ye un factor espulsivu de la población. *“Los llabradores del Ariari dende hai varios años viven la realidá de la vulneración sistemática de drechos humanos. Ente'l 2002 y el 2007 foron executaos a manes de paramilitares 108 llabradores d'esta rexón del país y esllarigaos centenares”*.³⁴
- 28.- L'exércitu comete actos de saquéu nel baxu Ariari. *“Na collación Muribá de La Tigra, el 4 de marzu del 2006 soldaos del batallón Joaquín París de la brigada móvil 7 del exércitu y la policía llegaron a la mio finca y acamparon, comieron 18 reses y 20 pites, estrizaron la vivienda de tabla y la canoa pa faer lleña y cocinar”*.³⁵
- 29.- *“El 20 de marzu del 2006 llegó a Caño Grande, en La Tigra, la policía y los soldaos mandando salir de les cases; quemáronmela, llevaron el mercáu, una motosierra Stihl, una gadaña, una motobomba, una grabadora Panasonic, dineru, una cadena d'oru, la ropa y los arbíos; estropiaron dos plantes solares, una batería y un televisor y comieron 51 pites”*.³⁶
- 30.- La impunidá sigue siendo alta. Pal CUT el 97% de los asesinatos de sindicalistes queden ensin castigu.
- 31.- El gobiernu acepta qu'hai sindicalistes que necesiten proteición. *“Úfrese la proteición y cada ciertu tiempu reevalúase'l riesgu, pa saber si se caltién o non un dispositivu de seguridá; el gobiernu acordó coles centrales*

³² Entrevista col Sindicatu d'Educadores de Santander, SES-CUT. Bucaramanga, 25 d'abril del 2009.

³³ Entrevista de la comisión asturiana colos Comités de Drechos Humanos del baxu Ariari. 21 d'abril del 2008.

³⁴ Ib.

³⁵ Ib.

³⁶ Ib.

*sindicales los cambeos de dispositivos, escoltes, coches y la seguridad con una empresa privada llamada VISE Ltda.*³⁷.

- 32-. *“Nel 2008 protexéronse 1.980 cabezaleros sindicales, 154 periodistes y creóse la Unidá Especial de la Fiscalía pa la investigación d’atentaos y asesinatos escontra sindicalistes.*”³⁸
- 33-. Hai un nivel altu d’inxerencia del poder executivu nes decisiones de la xusticia. La limitación de la independencia xudicial que pretende’l presidente de la República a la busca de favorecer a los paramilitares xulgaos, la Corte Suprema de Xusticia consideróla una “censura grave y peligrosa”.
- 34.- La delegación de la fiscalía xeneral que s’entrevistó cola comisión asturiana aceptó qu’entá nun hai una representación adecuada de les víctimes nes audiencies establecís pola Llei de Xusticia y Paz, por mor de la falta de recursos na Defensoría del Puelu pa contratar más abogaos. Esto afeuta al drechu de les víctimes a conocer la verdá y, en consecuencia, a acceder a los drechos de verdá, xusticia y compensación.³⁹
- 35-. El gobiernu colombianu autorizó la estradición a los Estaos Xuníos de dalgunos de los principales xefes paramilitares, como Salvatore Mancuso, “Jorge 40” y “Don Berna”. Al respetu, la Comisión Interamericana de Drechos Humanos *“observa qu’esta estradición afeuta a la obligación del Estáu colombianu de garantizar los drechos de les víctimes a la verdá, la xusticia y la compensación de los crímenes cometíos polos grupos paramilitares. La estradición torga la investigación y el xulgamientu de crímenes graves peles vías establecís pola Llei de Xusticia y Paz en Colombia y polos procedimientos criminales ordinarios de la xusticia colombiana. Tamién zarra les posibilidaes de participación direuta de les víctimes a la busca la verdá de los crímenes cometíos durante’l conflictu, y restrinxe l’accesu a la compensación del dañu causáu. Esti actu tamién interfier colos esfuerzos por determinar los vínculos ente axentes del Estáu y estos cabezaleros paramilitares*”⁴⁰.
- 36-. Tamién la oficina de la Organización de Naciones Xunies en Colombia espresó esmolición: *“La oficina alerta sobre’l riesgu de que les estradiciones debiliten les posibilidaes d’avanzar, curioso y acionao, nel*

³⁷ Entrevista cola ministra (e) d’Interior y Xusticia. Bogotá, 29 d’abril del 2009.

³⁸ Informe Drechos Humanos en Colombia. Ministeriu del Interior y Xusticia. Bogotá, abril del 2009.

³⁹ Reunión na Fiscalía Xeneral colos responsables de: Asuntos Internacionales, xefe del CTI y subdireutor de la Unidá de Drechos Humanos. Bogotá, 29 d’abril del 2009.

⁴⁰ Comunicáu de la Comisión Interamericana de Drechos Humanos (CIDH). Washington, D.C., 14 de mayu del 2008.

combate a la impunidad d'atentaos graves a los drechos humanos ya infracciones del drechu internacional humanitariu". La Organización de Naciones Xuníes recordó que los xefes paramilitares estraditaos "almitieron la so responsabilidá por ordenar, participar o cometer atentaos graves a los drechos humanos ya infracciones del drechu internacional humanitariu (...). En bien de casos, estos delitos constituyen crímenes escontra la humanidá y crímenes de guerra y, delles vegaes, perpetráronse cola aprobación, tolerancia o complicitá d'axentes del Estáu"⁴¹.

- 37-. La rellación de componentes de la coalición de gobiernu colos grupos paramilitares algama niveles esmolecedores. De 268 llexisladores distribuyíos en dos cámares, hai 51 políticos investigaos y 29 tán na alcárcel. Amás, hai un númeru importante d'altos funcionarios, gobernadores, alcaldes y conceyales implicaos nes investigaciones pola so rellación col paramilitarismu. *"Toes estes investigaciones revelaron el grau altu d'infiltración paramilitar nel Estáu per aciu d'aliances con políticos y col sofitu de dalgunes empreses privaes"*⁴².
- 38-. El conflictu militar sigue degradándose. *"Toles partes implicaes nel conflictu militar cometieron ataques al drechu internacional humanitariu, como crímenes de guerra y crímenes escontra la humanidá"*⁴³.
- 39-. *"Na rexón hai una carretera que la fexo la comunidá organizada poles FARC, durante'l desocupe, porque'l gobiernu nun tien presencia militar más que pa fumigar coca; dende'l 95 la guerrilla nun permite que se nome alcalde en Cachicamo, nin en La Carpa, boicotien l'actividá política; ye chocante que l'últimu candidatu aprobáu pola guerrilla permitió'l paramilitarismu na rexón; nun hai xueces abondos, y a les embaxaes nun-yos interesen más que les aiciones antinarcóticos. La ciudá de San José espulsó a 4 mil persones y recibió 20 mil, tamos desbordaos, ensin recursos"*⁴⁴.
- 40-. L'ayuda militar del gobiernu de los Estaos Xuníos enguiza los ataques a los drechos humanos al refugar les evidencies aportaes poles organizaciones especializaes *"... El gobiernu y les fuercies armaes de Colombia dieron pasos impresionantes na proteición de los drechos humanos y n'eliminar vínculos ente componentes de les fuercies armaes y grupos armaos ilegales"*⁴⁵.

⁴¹ Comunicáu de l'ACNUD en Colombia. Bogotá, 14 de mayu del 2008.

⁴² *Ibidem*.

⁴³ Estáu de los drechos humanos nel mundiu. Informe 2008 d'Amnistía Internacional.

⁴⁴ Entrevista con Pedro Arenas, alcalde de San José del Guaviare. 23 d'abril del 2009.

⁴⁵ Nota de la secretaria d'Estáu, Condoleezza Rice al Congresu de los Estaos Xuníos. 30 de xunetu del 2008.

- 41-. El Tribunal Permanente de los Puelos acusó a un grupu d'empreses por ataques a los drechos humanos y por tener rellaciones o beneficiase de l'actividá de los grupos paramilitares. *“Les empreses acusaes poles sos polítiques y práutiques en Colombia son: Coca Cola, Nestlé, Chiquita Brands, BP, OXI, Repsol, Drummond, Cemex, Holcim, Muriel, Glencore-Xtrata, Anglo American, Bhp Billiton, Anglo Gold, Monsanto, Smurfit Kapa – Cartón de Colombia, Multifruits S.A. – Delmonte, Pizano S.A y la so filial Madera del Darién, Urapalma S.A, Dyncorp; Unión Fenosa, Agua de Barcelona, Canal Isabel II, Endesa, Telefónica y TQ3”*⁴⁶.
- 42-. El puelu indíxena awá denunció la desapaición de nueve indíxenes y l'asesinatu a cuchiellu de, polo menos, ocho componentes de la comunidá. Les FARC reconocieron los fechos: *“El día 6 de febreru del 2009 nel sitiu Río Bravo, conceyu de Barbacoas Nariño, les nueses unidaes guerrilleres detuvieron a ocho persones que recoyíen, por grupos, información sobre nós pa dempués llevala a les patrulles militares que desarrolen operaciones na zona”*⁴⁷.
- 43-. Munches comunidaes indíxenes tán cercaes pola fuercia pública que nun-yos permite acceder a alimentos nin melecines.⁴⁸
- 44-. Hebo amenaces a periodistes, como Hollman Morris, de los grupos paramilitares, que lu acusen de “ser auxiliador de les FARC” siguiendo les acusaciones del ministru de la Defensa, Juan Manuel Santos; escontra Pedro A. Cárdenas por denunciar na revista *La Verdad* la corrupción nel conceyu d'Honda; escontra Alberto Borda Martelo por denunciar corrupción en Cartagena.; escontra Alfredo Molano Bravo por investigar los llazos de los llatifundistes, los paramilitares, el narcotráficu y los poderes llocales.
- 45-. Son frecuentes la tortura, los casos de tratu cruel, inhumanu y degradante, tamién les violaciones sexuales nel marcu del conflictu social y armáu.
- 46-. Dalgunos paramilitares desmovilizaos confesaron la esistencia de la tortura como práutica habitual, pa la que los adiestraben n'escueles d'escuartar.
- 47-. Estaos Xuníos participa nel conflictu colombianu de manera direuta, per mediación d'axentes de la CIA, DEA, empreses privaes de seguridá y centenares d'asesores militares nos teatros d'operaciones. Amás apurre

⁴⁶ Tribunal Permanente de los Puelos. Bogotá, xunetu del 2008.

⁴⁷ Comunicáu de les FARC. 17 de febreru del 2009.

⁴⁸ Conseyu d'Autoridaes de la OREWA, Asociación de Cabildos Indíxenes Embera, Wounaan, Katío, Chamí y Tule del departamentu del Chocó. Comunicáu de prensa. Quibdó, 17 de xunetu del 2008.

unos 650 millones de dólares al gobiernu colombianu pal control del narcotráficu y 110 millones adicionales como ayuda direuta del Departamentu de Defensa. Una parte d'esas ayudas tán condicionaes al respetu de los drechos humanos, pero'l gobiernu d'EE. XX. nun foi consistente n'esixir el cumplimentu.

48-. Pa INDEPAZ hai 7.500 paramilitares operando en 261 conceyos de 31 departamentos.⁴⁹

49-. *“Hasta 1995 yera frecuente la presencia de les guerrilles n'Atánquez; nel 1996 aprucen los paramilitares y les masacres xunto cola impunidad. Ún nun pue dici-yos que nun lleguen al puelu, ellos tienen armes”*⁵⁰

50-. Hai denuncies pol actuar de grupos paramilitares dientro de la Universidá Industrial de Santander en Bucaramanga. El rector nun reconoz qu'haya paramilitares nel claustru.

51-. En Colombia hai unes 7.400 persones víctimes de mines antipersona nos últimos 18 años. *“Colombia ocupó'l primer puestu a nivel mundial como'l país con mayor númeru de víctimes nueves per añu”*, afirmó'l vicepresidente colombianu.⁵¹

52-. Sigue ensin tar garantizada la restitución de les tierres (unos 40 millones de díes de gües -5 millones de hectárees-) arrampuñaes con violencia a los esllarigaos.

53-. Nel 2008 siguieron les detenciones masives y arbitrarias y l'abuso de la figura de la detención preventiva basada n'amagüestos xudiciales, acusaciones de testigos falsos y otres modalidaes cometíes munches vegaes escontra persones de los grupos más fráxiles. *“Reitérase la práutica xeneralizada del Estáu colombianu de detener comunidaes enteres acusándoles ensin fundamentu dalu de pertenecer a grupos rebeldes”*⁵².

54-. En dalgunos casos les detenciones paecen orientase a perseguir cabezaleros sociales y políticos d'oposición al gobiernu, como lo denunció FENSUAGRO, el CRIC, el Partíu Comunista Colombianu, el Comité Permanente pola Defensa de los Drechos Humanos, el Polu Democráticu Alternativu y la ONIC, ente otres organizaciones.

⁴⁹ INDEPAZ. Informe comparativu, creación de grupos paramilitares nuevos. Bogotá, avientu del 2008.

⁵⁰ Entrevista con indíxenes kankuamos n'Atánquez. 20 d'abril del 2009.

⁵¹ Francisco Santos. Programa Presidencial pa l'Aición Integral escontra Mines Antipersona. Xinebra, Suiza, 2 de marzu del 2009.

⁵² Fundación Comité de Solidaridá colos Presos Políticos. Bucaramanga, 31 de marzu del 2009.

- 55-. La fragilidad d'un grupu ta determinada ente otros factores pola estigmatización del so llabor. Nel 2008 siguieron los ataques de la fuerza pública escontra colectivos y persones fráxiles, como los defensores de los derechos humanos, los sindicalistes, los pueblos indígenas y afrodescendientes, los esllarigaos y les muyeres.
- 56-. Nel casu de los llabradores y los pueblos indígenas tres de les acusaciones hai móviles que remiten a la engarradiella pol control de los sos territorios, yá sía por interés de los narcotraficantes, les empreses nacionales o multinacionales.

4.1.1. Ejecuciones estrajudiciales y masacres.

Les ejecuciones estrajudiciales o arbitrarias son homicidios deliberaos ya inxustificaos cometíos por sirvidores públicos o por particulares qu'actúen col so apoyu, tolerancia o aprobación. La masacre, por definición del Estáu colombianu, ye l'homicidiu de cuatro o más persones nel mesmu actu.

“Los llamaos falsos positivos son en realidá crímenes rastrosos d'actores relacionaos col Estáu, son verdaes negatives; aunque nun veo un direicionamientu institucional pa que cometan esa barbarie” Fernando Cote Peña, secretariu de gobiernu de Santander. Bucaramanga, 25 d'abril del 2009.

- 57-. Les ejecuciones estrajudiciales son l'atentáu más grave a los derechos humanos asocedió en Colombia nel 2008. Pa finales del 2008 la Fiscalía Xeneral de la Nación tenía entamada investigaciones poles ejecuciones estrajudiciales de, polo menos, 1.110 persones civiles.
- 58-. Pa la Corte Suprema de Xusticia les ejecuciones estrajudiciales constituyen “crímenes escontra la humanidá”.
- 59-. Pa l'alta comisionada, Navy Pillay, un delitu pue consideráselu como escontra la humanidá cuando ye difundíu y sistemáticu escontra la población civil. *“Nós tamos observando y llevando un rexistru de les ejecuciones estrajudiciales, y paez ser que, efeutivamente, ye sistemática y difundida esta práutica”.*
- 60-. El gobiernu colombianu tuvo qu'aceptar la realidá de les ejecuciones estrajudiciales denunciaes poles organizaciones sociales. *“Les baxes producies fuera de combate o cuando l'usu de la fuerza nun ye consecuente colos criterios d'absoluta necesidá y proporcionalidá son*

*consideraes ataque al drechu a la vida y, nel marcu del drechu internacional de los drechos humanos, configuren execuciones estraxudiciales, sumaries o arbitraries. Estes conductes, amás, constituyen crímenes de competencia de la Corte Penal Internacional en virtú del Estatutu de Roma*⁵³.

- 61-. Énte la realidá de les execuciones, el xeneral Freddy Padilla de León, comandante xeneral de les fuerces militares, aseguró que *“ye esmolición constante del comandu xeneral el cumplimientu rigorosu de les normes que regulen el tratu a persones protexíes, tales como capturaos, desmovilizaos, mancaos, neños y mozos*⁵⁴.
- 62-. En rrellación cola práutica de les execuciones estraxudiciales, un oficial de la policía afirmó que *“faer el terrorismu ye fácil, pero dar positivos ye perdifícil, los llamaos falsos positivos danse por falta d’apoyu, y eso ameyoró col gobiernu d’Uribe*”⁵⁵.
- 63-. Les execuciones estraxudiciales nel 2008 incluyeron modalidaes nueves de delitu, que suxeren n’opinión de la Organización de Naciones Xuníes qu’hai *“una mayor complexidá y sofisticación na planiación y execución”*. Confirmóse la esistencia de redes qu’engañen y tresporten persones hasta otre rexones del país, onde les entreguen al exércitu, que les executa y presenta como *“muertes en combate”*, ensin identificar los cuerpos pa impedir les investigaciones.
- 64-. El gobiernu afirmó que *“no que va d’añu nun se presentó nenguna denuncia nueva d’execuciones estraxudiciales y hai datos namás que d’un únicu casu asocedió a fines del 2008*”⁵⁶.
- 65-. Sicasí, la comisión asturiana conoció que’l 7 de marzu del 2009 al llabrador LUIS ARBEY ORTIZ asesinólu l’exércitu de la que diba a pescar col so fíu nun paraxe rural del conceyu de La Macarena-Meta. La tropa afirmó que foi *“un error”*. La familia nun s’atreve a denunciar el casu por temor a represalies.⁵⁷

53 Juan Manuel Santos, ministru de Defensa, *“Direutiva permanente pa prevenir homicidios en persona protexida”*. Bogotá, 10 de xunu del 2007.

⁵⁴ Comunicáu de comandu de les fuerces militares. Bogotá D.C., 9 de setiembre del 2008.

⁵⁵ Entrevista col comandante de la policía en La Macarena. 21 d’abril del 2009.

⁵⁶ *Nuevo Herald*. Ministru colombianu descarta nueves denuncies d’execuciones. 5 de mayu del 2009.

⁵⁷ Entrevista en La Macarena, 21 d’abril del 2009

- 66-. Dos fíos de Dulcelina Sanabria executólos el GAULA. *“A dos de los mios fíos pequeños metióronlos ocho días en calabozu y dos años d’alcárcel por salir corriendo del sustu cuando la tropa llegó a casa; dempués el GAULA garrólos otra vez y matólos, simulando un combate nel altu Cupiagua”*⁵⁸.
- 67-. Al llabrador MARCO FIDEL CORREDOR executólu l’exércitu. *“Al mio hermanu matólu l’exércitu’l 3 d’abril del 2007, hacia les 10 de la nueche; salimos a caballu pa escontra’l sitiú de los tiros y dixéronmos que fora nun combate, pero ye falso por qu’elli nun yera combatiente”*.⁵⁹
- 68-. El 6 d’abril del 2007 n’Hato Corozal-Las Palmas l’exércitu llevó a CLODOMIRO COBA LEON. *“El GAULA llevólu con otros dos persones; amarráronlos y golpiáronlos, lleváronlos na caja d’un volquete, torturáronlos, matáronlos y vistióronlos con uniformes camuflaos, punxéron-yos armamentu, fusiles, un AK47, granaes de fragmentación M26 y documentos que-yos garraren unos días antes al frente 28 de les FARC”*.⁶⁰
- 69-. El 7 de setiembre del 2008 l’exércitu executó estraxudicialmente en Piamonte-Cauca, al xoven estudiante indíxena LUIS ALEXANDER JAMIOY, al que dispararon simulando un combate. La tropa presentó’l cuerpu como’l d’un “comandante guerrilleru”, vistíu con prendas militares, una pistola y una radio.⁶¹
- 70-. Paramilitares executaron el 20 de setiembre del 2008 a EVER GONZÁLEZ, trabayador del Comité d’Integración del Macizu colombianu, CIMA, nel correximientu de Guachicono, conceyu de Bolívar, Cauca. González, defensor de los drechos humanos dende 1994, tenía midíes cautelares de proteición de la Comisión Interamericana de Drechos Humanos.⁶²
- 71-. El 24 de marzu del 2008 l’exércitu executó a EIVER ISIDRO MENDOZA VARGAS, en Monterraló-Casanare. *“Los soldaos de la brigada 16 matáronlu y presentáronlu como muertu en combate y amenazaron si había denuncies; igual-yos pasó a ROQUE JULIO TORRES y a so padre, na collación El Triunfo de Aguazul, onde los torturaron y los mataron y los mostraron como guerrilleros”*.⁶³

⁵⁸ Testimoniú en Yopal. 26 d’abril del 2009.

⁵⁹ Ib.

⁶⁰ Testimoniú de los familiares de los executaos. Yopal, 26 d’abril del 2009.

⁶¹ Rede de Drechos Humanos Francisco Isaías Cifuentes. Informe. Popayán, 28 d’abril del 2009.

⁶² Ib.

⁶³ Testimoniú de familiares. Yopal, 26 d’abril del 2009.

- 72-. En varios conceyos del departamentu del Casanare son frecuentes les desapareiciones forciaes y les execuciones estraxudiciales. Los familiares mencionen como executaos a: EIVER MENDOZA VARGAS, ARMANDO MONTAÑEZ, PANTALEÓN GÓMEZ, NIXON RODRÍGUEZ, ALCIDES CASTILLO, ARQUÍMEDES LÓPEZ, MARTHA GUTIÉRREZ.⁶⁴
- 73-. En mayu del 2009 descubriéronse fornos crematorios de los paramilitares en Norte de Santander pa desaparecer los restos de persones deteníes, torturaes o executaes.

4.1.2 Amenaces

- 74-. Siguen les amenazas de muerte escontra persones, organizaciones y comunidaes.
- 75-. *“L'exércitu vemos como enemigos, como si fuéremos guerrilla, pero somos xente conocío na zona, llabradores trabayadores de distintes partes de Colombia, nun tienen por qué amenazamos nin atropellamos”*.⁶⁵
- 76-. Los paramilitares amenazaron con atacar a comunidaes en Caño Amarillo-Santo Domingo. *“Los paramilitares de Cacao tán per Vista Hermosa en compañía del exércitu, y amenazáronmos con faer una llimpieza”*.⁶⁶
- 77-. Hai amenazas masives de paramilitares a pobladores de venti ciudaes. *“Les ciudaes más afeutaes con estos panfletos son Bogotá, Cali, Medellín, Barranquilla, Barrancabermeja, Cúcuta, Pereira, Neiva, Armenia, Sincelejo y Villavicencio, onde dominan bandes emerxentes como les Águiles Negres o restos non desmovilizaos del paramilitarismu”* Pal direutor de la Policía Nacional, xeneral Óscar Naranjo, *“l'orixe d'estos panfletos amenazantes ye mui diversu y nun se los puen atribuyir namás a un autor”*.⁶⁷
- 78-. *“La presencia de facciones armaes al serviciu del narcotráficu constitúi una amenaza que nun afeuta namás a les comunidaes sinón tamién impauta'l procesu de reintegración de los excombatientes, asina como la busca de la verdá, la xusticia y la compensación pa les víctimes”*.⁶⁸

⁶⁴ Ib.

⁶⁵ Testimoniu d'una llabradora. La Macarena, 21 d'abril del 2009.

⁶⁶ Testimoniu d'un llabrador de Caño Amarillo. Puerto Cachicamo, 22 d'abril del 2009.

⁶⁷ CARACOL radio, 18 de marzu del 2009.

⁶⁸ Informe de la Misión d'Observación de la OEA en Colombia. Mayu del 2009.

- 79-. En Bucaramanga, el 22 d'abril del 2008, nes oficinas de la CUT recibióse una amenaza escontra sindicalistes de la CUT Santander y escontra defensores de los drechos humanos.
- 80-. La CUT refugó *“los pasquinos qu'inundaron 18 departamentos, cuasi de manera simultánea, con amenazas de muerte per mediu de llimpieza social y política que s'entamó hai 20 años como aperitivu del terrorismu d'Estáu”*. La CUT, amás, esixó pronunciamientos claros del gobiernu al respective, yá que *“(…) nesti país nun hai res que se mueva fuera de la política de seguridá democrática, poro, el gobiernu nacional tien que responder y mostrar a los responsables intelectuales d'esta fase del terrorismu d'Estáu”*.⁶⁹
- 81-. Amás recibieron amenazas de muerte del grupu paramilitar Águiles Negres, les embaxaes de Suecia, España, Canadá, Noruega, Venezuela, Ecuador, Bolivia y Arxentina.⁷⁰
- 82-. Tamién hai amenazas graves de muerte de los paramilitares y fuercia pública a la Federación Agrominera del Sur de Bolívar, la Organización Femenina Popular, la Unión Sindical Obrera, la Corporación Semar, Credhos.⁷¹
- 83-. Caltiénense les amenazas del grupu paramilitar Águiles Negres escontra la dirixencia sindical de la CUT Atlántico y escontra estudiantes y profesores de la Universidad del Atlántico, onde yá asesinaron a 33 persones, 15 estudiantes y 18 profesores, nos últimos 12 años.
- 84-. Tamién se caltienen les amenazas a persones de les universidaes del Valle, Cauca y Nariño.
- 85-. *“Nes universidaes públiques, como la Nacional, Antioquia, Valle, Atlántico y na Distrital, hai actos de violencia. Ún nun sabe si ye meyor o peor que haya fuercia pública dientro la universidad, pero si hai grupos armaos hai que decidir midies, enfrentalos”*.⁷²
- 86-. A la profesora de la UIS en Bucaramanga y direutora de la Escuela d'Hestoria, IVONNE SUÁREZ PINZÓN, amenazáronla de muerte. *“Toi sometida a siguimientos col mio auxiliar por componentes de la fuercia*

⁶⁹ Comunicáu del Comité Executivu de la CUT. Bogotá, 21 de marzu del 2009.

⁷⁰ *El Espectador*, 25 de marzu del 2008.

⁷¹ Conspiración paramilitar en toa Colombia. Constancia pública del senador Alexander López. Bogotá 12 d'agostu del 2008.

⁷² Entrevista con Wolmar Pérez, Defensor del Puelu. Bogotá, 28 d'abril del 2009.

*pública, contrólenme'l teléfonu y entren nel despachu; recibo amenazas y apoyos dende xunetu del 2007 por ñegame a entamar una diplomatura n'hestoria militar, iniciativa del asesor presidencial José Obdulio Gaviria y de seis xenerales. Tuvi refuxada en Francia, toi nuna llista del horror con otros profesores y con Jefferson, un estudiante que yá tevo que se refuxar n'Asturies por amenazas; a un español vinculáu a la UIS tamién lu amenazaron n'España; tamos énte una rede de fascistes internacional y non solo nacional*⁷³.

- 87-. La profesora d'orixe rusu Elena Staschenko, direutora del Centru d'Investigación en Biomoléculas y del Laboratoriu de Cromatografía de la Universidá Industrial de Santander, esperimenta nel laboratoriu con plantes melecinales y aromátiques como alternativas a semar coca. Denuncia que *“fui amenazada de muerte poles Águiles Negres, énte'l silenciu de la rectoría de la UIS; yá dispararon al salón de clases”*.⁷⁴
- 88-. El rector de la UIS reconoz qu'hai a persones relacionaes cola universidá; púnxoles en conocimientu de les autoridaes; *“la policía concluyó que nun hai paramilitares dientro de la UIS”*.⁷⁵
- 89-. *“Nun hai paramilitares na UIS, ye necesario llevar la esmolición a proporciones xustes, ensin xenerar desesperu, yo mesmu fui acusáu por componentes del sindicatu, y ensin pruebes, de ser paramilitar”*.⁷⁶
- 90-. Pero'l rector de la UIS reconoció la so voz nuna grabación onde acordaba con un paramilitar la entrega d'una llista de los dirixentes de los estudiantes nes movilizaciones, pa sometelos a una “operación pistola”.⁷⁷
- 91-. Recibieron amenazas de muerte por paramilitares MARÍA PASTORA CARDONA, del CPDH en Bucaramanga, y EMIRO NAVARRO, dirixente llabriegu de FENSUAGRO, seición Sucre.
- 92-. Sigue'l riesgu pa la vida de los abogaos de presos políticos. Miguel Ángel González y Leonardo Jaimes Marín, que sufrieron siguimientos por desconocíos y por componentes de la fuercia pública.

⁷³ Entrevista cola profesora Ivonne Suárez. Bucaramanga, 25 d'abril del 2009.

⁷⁴ Entrevista na UIS. Bucaramanga, 25 d'abril del 2009.

⁷⁵ Entrevista con Jaime Camacho Pico, rector de la UIS. Bucaramanga, 25 d'abril del 2009.

⁷⁶ Entrevista con Sergio Muñoz, vicerrector alministrativu de la UIS. Bucaramanga, 25 d'abril del 2009.

⁷⁷ Audio de la emisora La W. <http://www.wradio.com.co/oir.aspx?id=806399>. 5 de mayu del 2009.

- 93-. Sigue'l riesgu pa la vida del defensor de drechos humanos del baxu Ariari, HÉCTOR TORRES, y pal abogáu defensor de presos políticos JOSÉ RAMIRO ORJUELA AGUILAR, por acusaciones de la brigada móvil 4 del ejército.
- 94-. El trabayu d'una comisión d'Inglaterra y Gales punxo al descubierto qu'asesinaron a más de 400 abogaos en Colombia dende 1991.⁷⁸
- 95-. Con posterioridá a l'andecha (*minga*) de los puelos indíxenes realizada dende ochobre del 2008 arreciaron les amenazas de muerte a dirixentes de los puelos indíxenes del Cauca, aguiyaes por llatifundistes y agroempresarios dedicaos a la producción d'etanol.
- 96-. Siguen les amenazas a los habitantes de les zones humanitarias establecés por comunidaes llabriegues en varios sitios del país, como la conca del ríu Curvaradó.
- 97-. *“El capitán Roldán y un primeru d'apellíu Rodríguez, allanaron la casa, botaron la ferramienta, robaron suministru; el 12 de marzu marcharon pa en ca mio suegra, garraron datos y semeyes, dixéron-yos que los drechos humanos meté-ylos pel culu, que si siguíemos amenazando colos drechos humanos diben matar como a dos pa que nun se metieren col ejército”.*⁷⁹
- 98-. Les acusaciones previes a les amenazas comprometen a componentes de la fuercia pública, como nel casu d'ESMER MANTILLA, presidente de la xunta d'aición comunal de Nueva Colombia. *“Una persona ta acusándome ensin fundamentu énte la brigada móvil 17; amenazáronme, fiximos un pidimientu y dixerón que nun tengo problemas cola llei, pero'l riesgu ta ende, na persecución por ser cabezaleru popular y nes acusaciones”*⁸⁰.
- 99-. A José Largo Piraván, de la collación Altamira, amenazólu de muerte l'exército que lu retrató'l 22 de marzu del 2009 *“por guarda-y armes a la guerrilla”*. La policía díxo-y que *“onde lu veamos lu matamos”*.
- 100-. Hai denuncies del actuar conxuntu de la fuercia pública y los paramilitares. *“El grupu paramilitar Rastroxos, amenaza de muerte a llabradores d'El Plateado, conceyu d'Argelia-Cauca. Los paramilitares patrullen y faen retenes, retienen persones, asedien les cases de los llabradores. El 26 de setiembre llegaron a en ca Policarpo Guzmán un grupu de policíes en compañía de tres paramilitares encapuchados (...)*

⁷⁸ Sociedá d'Abogaos d'Inglaterra y Gales. Mayu del 2009.

⁷⁹ Testimoniu d'un habitante de La Tigra, 22 d'abril del 2009.

⁸⁰ Testimoniu en La Tigra, 22 d'abril del 2009.

*nuna zona con amplia presencia de la policía y de militares del batallón d'infantería n° 8, al mandu del mayor xeneral Justo Peña Sánchez*⁸¹.

- 101-. Les organizaciones d'estudiantes de la Universidad del Cauca denunciaron l'asedio de los grupos paramilitares nos alrededores del campus; pidieron datos personales y amenacen con faer una *"limpieza de mariguaneros y revoltosos"*. Los paramilitares actúen en presencia de la vixilancia contratada pola universidad y d'unidades de la policía nacional.⁸²
- 102-. Hai amenazas de grupos paramilitares na Universidad de Pamplona. El dirixente de los estudiantes ORLANDO PÉREZ ACUÑA amenazáronlu de muerte les Águiles Negres con un mensaxe del 23 d'abril del 2009 onde-y dicen: *"Nosotros nun permitimos qu'en norte de Santander entren guerrilleros, y menos a les universidaes; tenemos información de qu'allistes xóvenes pa les files terroristes de les FARC (...). Nun duldes en cumplir lo siguiente: renuncia d'inmediato al conseyu académicu, nun asistir a reuniones o asamblees d'estudiantes, retirase de la universidad, desmovilizase, nun proyeutar el Polu Democráticu en Pamplona, nun informar d'esti mensaxe; desapaeces o desapaecémoste"*.⁸³
- 103-. Los defensores de los drechos humanos ARÍSTIDES OIME OCHOA, LUIS ALEJANDRO PIÑA OSPINA, WILLIAM MARTÍNEZ, FERNANDO RAMÍREZ GONZÁLEZ, ULVIO AYALA, TERESA BÁEZ, JEFFERSON CORREDOR, RUBY CASTAÑO, acoyíos pol Programa Asturianu de Drechos Humanos, informaron énte la comisión que tán persiguiéndolos componentes de la fuercia pública y paramilitares. Dalgunos/es tán esllarigaos dientro'l país.

4.1.3. Desapaición forciada

"Entiéndese por desapaición forciada l'arrestu, la detención, el secuestro o cualquier otra forma de privación de llibertá que sían obra d'axentes del Estáu o de persones o grupos de persones qu'actúen cola autorización, l'apoyu o l'aprobación del Estáu, siguida de la negativa a reconocer esa privación de llibertá o del esconder la suerte o'l paraderu de la persona desapaecida, sacándola de la proteición de la llei" Convención Internacional escontra la desapaición forciada.

⁸¹ Rede de Drechos Humanos Francisco Isaías Cifuentes. Informe Popayán, 28 d'abril del 2009.

⁸² Ib.

⁸³ Denuncia de l'Asociación Estudiantil Universitaria. Pamplona, 13 d'abril del 2009.

- 104-. La desaparición forzada de personas siguió. *"En Colombia seguimos viendo casos de desapariciones forzadas. Namás en situaciones excepcionales asocede esto n'otros países d'América Llatina, pero non como en Colombia, onde la llexislación dile la responsabilidad del Estáu"*⁸⁴.
- 105-. Los datos recoyíos pola fiscalía dan la cifra de 49.902 personas desaparecies y dexen ver que munches personas registraes como secuestraes en realidá foron víctimes de detención-desaparición con responsabilidad de la fuerza pública.
- 106-. La fiscalía xeneral investigó 111 casos de desaparición forzada nel 2008, pero la cifra ye mayor pol subregistru causáu pol mieu de los familiares a denunciar. *"Ye creciente'l númberu de casos d'intimidación y represalies escontra familiares de víctimes y defensores de drechos humanos que documenten casos de desapariciones forzadas"*⁸⁵, ensin que l'Estáu protexa a estes personas escontra la intimidación o les represalies.
- 107-. Munches de les víctimes de la desaparición forzada son xóvenes de recursos escasos, defensores de drechos y sindicalistes.
- 108-. Según la Organización de Naciones Xunies la responsabilidad nes desapariciones en dalgunes rexones ye de *"bandes criminales y grupos armaos ilegales surdíos del procesu de desmovilización de los grupos paramilitares"*⁸⁶.
- 109-. José Silva Rodríguez, de 22 años d'edá, desapareciólu l'exércitu en Caño Ánimas de Vista Hermosa-Meta en xineru del 2007; la familia búscalu y la tropa nun da información al respetu.⁸⁷
- 110-. Les comunidaes de Recetor-Casanare denunciaron qu'a finales del 2002 los paramilitares de les AUC llevaron, cola complicitá del batallón 25 *Héroes de Paya*, a un grupu de 33 personas; la denuncia presentóla'l médicu del puelu'l 30 de xineru del 2003 énte'l gobernador del departamentu y énte'l comandante de la brigada 16 del exércitu, *"pero los paramilitares lleváronlu tamién a elli. Hai 32 personas desaparecies, namás se salvó una muyer, qu'acusó a los demás pa salvase ella; vive en Villavicencio y sábelo too, quién los asesinó y ónde los enterraron"*.⁸⁸

⁸⁴ Santiago Corcuera, presidente del Grupu de Trabayu sobre Desapariciones Forzadas o Involuntaries de la Organización de Naciones Xunies. 28 de xunetu del 2008.

⁸⁵ Ib.

⁸⁶ Informe 2008 de l'Alta Comisionada de la ONX pa los Drechos Humanos en Colombia.

⁸⁷ Entrevista cola madre en Puerto Cachicamo. 22 d'abril del 2009.

⁸⁸ Entrevista con familiares de los desaparecíos. Yopal, 26 d'abril del 2009.

- 111-. El 11 de xunetu del 2008 en La Mesa, conceyu d'El Bordo-Cauca, el grupu paramilitar Los Rastroxos sacó de les viviendes y torturó a 4 llabradores dirixentes de la xunta d'aición comunal de la collación La Ceiba, incluyíu'l presidente, Islenio Muñoz, que lu desaparecieron.⁸⁹
- 112-. Familiares denunciaron la desapareición en territoriu de Venezuela del ciudadanu colombianu LEO MARÍN GÓMEZ, que lu detuviera la PTX el 30 d'abril del 2007 n'El Piñal, Estáu Barinas. Hai testigos de la desapareición, pero hai impunida.⁹⁰
- 113-. Los familiares denunciaron como desaparecies en Casanare a les persones siguientes: ÁLVARO ABSALÓN ARCHILA (2007), ARTURO MOJICA (2007), JOSÉ PAMENIO PARRA (2005), OSWALDO VARGAS PINTO, INALDO GUTIÉRREZ.⁹¹
- 114-. Sigue desaparecida dende'l 15 de febreru del 2009 la presidenta de la xunta d'aición comunal de la collación La Esmeralda, ALBA NELLY MURILLO TABORDA; la zona onde desapareció ta baxo'l control de les tropes del batallón 21 Vargas⁹², que reconocen tar nel área pero ñeguen tenela nel so poder nin conocer el so paraderu⁹³. ALBA NELLY acompañó la cuarta visita asturiana pela zona del altu Ariari y denunció'l peligrosu que corrien les families retornaes a esa rexón cola agresividá del exércitu.
- 115-. *“Siguiamos buscando persones desaparecies; alcontraron 1.652 sepultures comunes y entregáronse 500 cuerpos a les families”*.⁹⁴

4.1.4. Tortures, tratu cruel o degradante y usu escesivu de la fuercia

El protocolu d'Estambul establez que: *“ha entendese pol términu “tortura” tou actu pol que s'ocasiona intencionalmente a una persona dolores o sufrimientos graves, yá sían físicos o mentales, cola fin de consiguir, d'ella o d'un terceru, información o una confesión, de castigala por un actu que cometiere o se sospeche que cometiere, o d'intimidar o coaccionar a esa persona o a otros, o por cualquier razón basada en*

⁸⁹ Rede de Drechos Humanos Francisco Isaías Cifuentes. Informe escritu pa la comisión asturiana. Popayán, 28 d'abril del 2009.

⁹⁰ Testimoniu en Yopal. 26 d'abril del 2009.

⁹¹ Ib.

⁹² FENSUAGRO, carta de la secretaria de drechos humanos al comandante de la IV división del exércitu. Bogotá, 27 de febreru del 2009.

⁹³ Fuerces militares de Colombia, exércitu nacional. Carta del xefe del estáu mayor de la cuarta división a FENSUAGRO-CUT. Villavicencio, 3 de marzu del 2009.

⁹⁴ Entrevista cola ministra (e) d'Interior y Xusticia. Bogotá, 29 d'abril del 2009.

cualquier tipu de discriminación, cuando dichos dolores o sufrimientos los ocasione un funcionariu públicu o otra persona nel exerciciu de funciones públiques, por inducción suya, o col so consentimientu o aprobación”.

- 116-. Bona parte de los casos de tortura nun se conocen porque aplíquenla a persones que dempués les desaparecen. El 70% de los cuerpos desenterraos pola fiscalía teníen señales de tortura antes del asesinatu: estrangulamientos con cuerdes, afogamientos con bolses, cuerpos tarazaos, maniataos y esmembraos.
- 117-. A un integrante del Comité de Drechos Humanos del baxu Ariari detúvolu ilegalmente l'exércitu'l 12 de marzu del 2009 nel ríu Guayavero; enterráronlu varies hores nun fueyu con formigues y amenazáronlu.
- 118-. Nes operaciones militares hai patrones comunes. Éntrase a le cases con violencia, estrocen tarecos, busquen información sobre la guerrilla o defensores de los drechos humanos, amenacen, delles vegaes lleven persones qu'executen, desapولين grupos completos de población civil de les cases y de les rexones.
- 119-. *“A mio casa entró l'exércitu ensin identificación nin distintivos, entrugaben polos nomes de los del comité de drechos humanos, fexeron un croquis de la casa y d'otres; tengo mieu, un teniente d'apellíu Franco entruiga por min, fexeron campamentu cerca de la escuela. Al mio fiu garráronlu en Caño Rojo, torturáronlu con toballes empapaes n'agua con sal na cara; al otru fiu encolingáronlu esposáu d'una puerta en La Macarena; al mio home garráronlu nel puertu y lleváronlu a la base militar y retratáronlu. Tengo mieu pola mio familia porque soi la presidenta del comité de drechos humanos”*.⁹⁵
- 120-. Son habituales les persecuciones a los defensores de los drechos humanos. *“Los voceros de les comunidaes sufrimos atopellos de la fuercia pública desque acabó la zona de desocupe cola guerrilla. La brigada móvil 4 detién a persones, mételes pal monte a interrogaes por milicianos o defensores, amenácenles y faenles firmar un acta de bon tratu. Al presidente del comité de drechos humanos de la collación El Dorado diéron-y una cuelma que lu tevo una selmana n'hospital, el mayor Carreño de la móvil 12 acusólu de ser encubridor de la guerrilla, ta amenazáu, recibió escritos y tien mieu; énte les nuses quexes dicen que falemos con quien sía, pero qu'equí l'autoridá son ellos”*⁹⁶.

⁹⁵ Testimoniu d'una llabrador. Puerto Cachicamo. 22 d'abril del 2009.

⁹⁶ Testimoniu del representante de 23 xuntes d'aición comunal, marxe drecha del ríu Guejar. Puerto Cachicamo. 22 d'abril del 2009.

- 121-. Diego L., componente d'una xunta d'aición comunal, denuncia que de dos meses p'acó tien siguimientos, amenaces y recibe órdenes del mayor Carreño *“que baxe a la base o mando por vusté au tea”*.
- 122.- Alberto Alarcón y la muyer secuestráronlos el 14 de marzu del 2003 paramilitares en Tauramena-Casanare. *“Un mes mos tuvieron maltrataos, amarraos, amenazaos de muerte y tiraos en suelu del monte; diéronmos a escoyer ente la muerte o'l destierru y equí tamos con secueles que nun mos dexen trabayar”*.⁹⁷
- 123-. El presu de l'alcárcel La Picota, JOSÉ ÁNGEL PARRA, condergáu por rebelión y otros delitos a 40 años d'alcárcel, sufre de mieloma, un cáncanu, y enxamás tien les melecines a tiempu, nin les cites médiques oportunes. *“L'alministración de l'alcárcel acúsamos a los que somos enfermos crónicos de que por culpa nuesa nun hai melecines pa los otros presos”*.⁹⁸
- 124-. *“En La Picota, como hai amontonamientu, somos hasta más de cuatro per celda, nun hai privacidá na visita conyugal, pero nun la aceptar ye nun volver ver a la familia”*.⁹⁹
- 125-. El 13 de xunu del 2008 unidaes del ESMAD atacaron a 300 indíxenes na hacienda La Emperatriz, de la que los indíxenes reivindiquen la propiedá; esplosivos y perdigones mancaron a 14 persones.¹⁰⁰
- 126-. El 1 de xunetu na finca Las Pirámides de Santander de Quilichao l'ESMAD y la policía del Cauca atacaron con armes de fueu y machete a indíxenes que lluchen pola ampliación de los territorios. Al cabezaleru indíxena Marino Camayo capturáronlu, golpiáronlu y mancáronlu con machete, y a Albeiro Camayo mancáronlu con un tiru de fusil.
- 127-. El 3 de xunetu del 2008 l'ESMAD y la policía del Cauca entraron con violencia a la finca La Emperatriz, ocupada polos indíxenes, mancaron a 25 persones, incluyíos tres menores, con arma de fueu y metralla.
- 128-. Na collación La Selva, na carretera que va a Corinto, los indíxenes movizaos atopáronse con un sector del camín tremáu d'esplosivos, como constató la Comisión de Drechos Humanos del Senáu de la

⁹⁷ Entrevista en Yopal. 26 d'abril del 2009.

⁹⁸ Visita a la cárcel nacional La Picota. 28 d'abril del 2009.

⁹⁹ Ib.

¹⁰⁰ Rede de Drechos Humanos Francisco Isaías Cifuentes. Informe escritu a la comisión asturiana. Popayán, 28 d'abril del 2009.

República. *“Llámase l’atención sobre l’usu descomanáu y arbitrariu de la fuercia por parte de los componentes del ESMAD, y pol usu d’armes non convencionales pa reprimir la protesta social”*¹⁰¹.

129-. L’usu escesivu de la fuercia pol ESMAD y l’exércitu son frecuentes. Na movilización *minga* (andecha) de resistencia indíxena y popular, ente’l 12 y el 27 d’ochobre, nel departamentu del Cauca, la fuercia pública mancó a centenares de persones y executaron a cuatro, ente ellos dos indíxenes del Movimientu Ensin Tierra Nietos de Quintín Lame. L’exércitu y l’ESMAD usen armes prohibíes escontra la población, como metralla, granaes, disparos tiru a tiru, y armes cortopunzantes.

4.1.5. Detenciones arbitrarias y situación carcelaria

130-. En Colombia hai un creciente movimientu d’oxeción de conciencia al serviciu militar obligatoriu. Pal grupu de Trabayu de Detenciones Arbitrarias de la Organización de Naciones Xuníes l’allistamientu masivu con redaes y l’allistamientu d’oxetores son detenciones arbitrarias.

131-. La fiscalía siguió emitiendo órdenes de captura por rebelión, ensin bases xurídiques firmes, lo que se traduz en detenciones arbitrarias d’hasta dos años de duranza.

132-. N’Arauca detuvieron de manera arbitraria a 13 persones ente activistes de drechos humanos, dirixentes sindicales, integrantes del Polu Democráticu Alternativu y cabezaleros comunistes llocales.

133-. Dalgunes detenciones arbitrarias prautíquense basándose en datos supuestamente conteníos n’ordenadores incautaos a les guerrilles. Les organizaciones sociales temen que basándose n’información manipulao se detenga a los opositores sociales y políticos del gobiernu.

134-. El 9 de xunetu del 2005 detuvieron arbitrariamente el exalcalde de Caldon-Cauca, Vicente Otero Chate, díes antes allanaron-y la casa y enterraron armes nella. *“El montaxe escontra Vicente Otero enmárcase dientro d’esta estratexa del gobiernu empobinada a desprestixar y persiguir al movimientu indíxena y llabriegu sobre la base d’acusaciones ensin fundamentu y montaxes”*¹⁰².

¹⁰¹ Ib.

¹⁰² Comunicáu de l’Asociación de Cabildos Indíxenes del Norte del Cauca-ACIN Cxab Wala Kiwe, Santander de Quilichao. 10 d’ochobre del 2005.

- 135.- El 15 de payares del 2008 detuvieron a CARMELO AGAMEZ BERRIO, defensor de drechos humanos y dirixente del Movimientu de Víctimes de Crímenes d'Estáu en San Onofre-Sucre, beneficiariu de midíes cautelares de la Comisión Interamericana de Drechos Humanos. *“Acúsenlu del delitu d'asociación pa delinquir y rrellaciones con paramilitares, pero ye elli al que persiguen esos grupos y la policía, por denunciar asesinatos de los paramilitares, por ser políticu d'oposición, aspiró al conseyu pola Unión Patriótica y pola Unión Cívica”*¹⁰³. Nel mesmu sitiu de la reclusión, alcárcel de La Vega en Sincelejo, hai xefes paramilitares y políticos qu'Agamez acusó y ayudó a detener.¹⁰⁴
- 136.- *“La inversión de les cargues de responsabilidad qu'alluguen a Carmelo como parte de la estratexa paramilitar o beneficiariu d'ésta pretenden silenciar les operaciones de reinxeniería del paramilitarismu nel departamentu de Sucre, que güei sigue operando nesa rexón, tovía dientro del poder institucional. Tres de la so xudicialización pretende escondese la responsabilidad del Estáu nel desarrollu d'esta estratexa criminal, que se consolidó nos últimos 12 años col apoyu militar, policial, empresarial y del poder políticu”*.¹⁰⁵
- 137.- *“La Corte Suprema de Xusticia nun reconoz la complexidá del delitu de rebelión y esclúi d'esti tipu a otros delitos, como llevar ilegalmente armes; eso implica varios procesos penales y allanzamientos, porque nun se puen acumular procesos; implica que permanecen de manera inxusta na alcárcel persones acusaes de varios delitos que son en realidá ún y de calter políticu”*.¹⁰⁶
- 138.- Na alcárcel de muyeres El Buen Pastor hai 1.439 muyeres, 830 acusaes y 609 condergaes. Hai 88 muyeres preses por delitu políticu.
- 139.- Entrevistáronse a 15 deteníes, la direición del penal nun permitió visitar a les preses de la organización llabriegu FENSUAGRO-CUT.
- 140.- La mayoría de les muyeres nun son combatientes; cunten que les arrestaron en detenciones masives, tán hasta añu y mediu na alcárcel, esperando'l xuiciu, namás que cola prueba a la escontra d'un testimoniu fechu empara d'acurtiar la pena, o de dineru. *“Una detención preventiva d'añu y mediu ye, de sigo, una conderga anticipada”*.¹⁰⁷

¹⁰³ Testimoniu d'un componente del MOVICE. Bogotá, 1^u de mayu del 2009.

¹⁰⁴ Coleutivu d'Abogaos José Alvear Restrepo. Comunicáu del 8 de xineru del 2009.

¹⁰⁵ Movimientu de Víctimes de Crímenes d'Estáu. Bogotá, 16 de marzu del 2009.

¹⁰⁶ Entrevista con un abogáu de presos políticos. Bogotá, 1^u de mayu del 2009

¹⁰⁷ Visita a la cárcel La Picota, entrevista con presos políticos. Bogotá, 28 d'abril del 2009.

- 141-. Hai amontonamientu y neños viviéndolu coles madres. *“Nun hai espacios afayadizos pa tar colos neños, nin servicios médicos oportunos pa ellos; bien de veces tamos lloñe del apoyu familiar, restrinxen la visita conyugal; lleguen mujeres con mancadures que nun reciben atención médica, nun s’anima al estudiu y al trabayu dientro de l’alcárcel, el drechu a detención domiciliaria ye ñégase sistemáticamente, denunciemos casos de tortura física y psicolóxica y restrínxense les visites de los comités solidarios y de los abogaos”*.¹⁰⁸
- 142-. L’alcárcel de La Picota, con 5.128 presos, tien amontonamientu. Hai hasta cinco persones nuna celda de 5 metros cuadraos que ye pa dos, hasta 90 durmen en suelu de cada pasillu, nun hai servicios de salú oportunos, nin servicios hospitalarios porque l’INPEC debe dineru a les clíniques. *“Si protestamos treslládenmos d’alcárcel lloñe, pa que nun podamos ver a la familia; dicen qu’en Soacha tán faciendo una alcárcel de 7 pisos baxo tierra, van enterramos vivos”*¹⁰⁹.
- 143-. *“Énte’l problema del apetuñamientu vamos poner a funcionar 11 alcárceles nueves n’agostu del 2010; va haber por causa d’ello cambeos d’allugamientu, tresllaos de presos pa llevalos cerca de les families”*.¹¹⁰
- 144-. Los presos sociales tán abandonaos; los presos políticos orgánicense y llogren pautos de convivencia, pero esixen tener un patiu onde solo haya prisioneros por delitu políticu. *“A los presos sociales péga-yos y desprécialos la guardia; colos políticos hai más respetu, saben que tamos organizaos”*.¹¹¹
- 145-. En xeneral marxínase a los presos políticos del accesu al estudiu y trabayu pa remir penes, pero les autoridaes ofrécen-yos acoyese a la Llei de Xusticia y Paz cola que se vulga a los paramilitares: Esto considérase un actu de traición que la mayoría de presos por delitos políticos nun acepta, porque implica delatar o acusar de guerrilleros a persones que nun lo son.
- 146-. Los prisioneros por delitos políticos afirmaron: *“aunque la cadena perpetua nun esiste, eses condergues a 40 años pa los guerrilleros de mediana edá, ensin poder remir pena, ye una conderga a muerte, por eso dalgunos insurreutos declarámosmos en rebeldía, n’actitú aporfiada, y nun mos plantegamos una controversia, sinón un procesu de ruptura;*

¹⁰⁸ Entrevista con preses polítiques, alcárcel de mueres El Buen Pastor. Bogotá, 28 d’abril del 2009.

¹⁰⁹ Ib.

¹¹⁰ Entrevista cola ministra (e) d’Interior y Xusticia. Bogotá, 29 d’abril del 2009.

¹¹¹ Visita a l’alcárcel La Picota, entrevista con presos políticos. Bogotá, 28 d’abril del 2009.

nun mos dexe remir pena, nin remir como persones, esto nun retrái al delincuente, por eso tán haciendo más alcárceles en tol país”.

- 147-. Franklyn Carreño afirma que lu secuestró en Maracaibo-Venezuela la policía colombiana, qu’entró en territoriu de Venezuela nuna aición cola PTX.
- 148-. Los presos políticos *denunciaron*: *“esta ye una xusticia estorsionadora, que fabrica positivos xurídicos falsos; presiónamos pa qu’acceptemos el delitu de rebelión con sentencia anticipada, cola condición d’acusar a cualquiera”*¹¹².
- 149-. El profesor de la Universidá del Distritu WILLIAM JAVIER DÍAZ rellata que lu detuvieron con un montaxe. *“Soi sospechosu de neomarxista y de tener rellación coles FARC porque hai una semeya mía sacada cuando la zona de desocupe del Caguán. Detuviéronme’l 14 de payares del 2008 dando clases en bachilleratu; diz que’l mio nome apaez dientro de les 9 mil fueyes de vida de componentes de les FARC alcontraes nuna unidá de memoria de la guerrilla ¡y soi militante del Polu! Ha ser qu’eso tamién ye subversivo, como ser foucaultianu o posmodernu. Na mio situación hai unes 55 persones del mundiu académicu, rellacionaes con universidaes públiques, que tán deteníes y presionaes para qu’accepten se r positivos xurídicos falsos; esperamos más detenciones porque dixeron que yá yeren 9.300 los nomes. Los ordenadores de la guerrilla son agora la llámpara d’Aladín”*¹¹³.
- 150-. Hai evidencias de tratu cruel, inhumanu y degradante a DIOMEDES CARVAJALINO, componente del ELN deteníu na alcárcel de Palo Gordo, Girón-Santander, dempués de que’l GAULA lu mancare con bala. *“Dempués de detenelu torturáronlu, arrincáron-y les uñes y el güeyu esquierdu y metiéron-y un tiru esplosivu en bandullu. Na morgue, de la que diben a face-y l’autopsia, el médicu comprobó que siguía con vida, y presionáronlu los militares pa rematalu. Lleváronlu al hospital y tevo 15 díes en coma. Sigue presu, en siella ruedes y ensin servicios médicos adecuaos”*¹¹⁴.

4.1.6 Violencia sexual

¹¹² Ib.

¹¹³ Entrevista col profesor Díaz na cárcel La Picota. 28 d’abril del 2009.

¹¹⁴ Fundación Comité de Solidaridá colos presos políticos, seición Santander.

- 151-. La violencia escontra les muyeres sigue siendo "grave, sistemática y xeneralizada" y úsasela como mediu de persecución social, política y "como arma de guerra, pero entá se desconoz la magnitú exauta del problema en términos estadísticos"¹¹⁵.
- 152-. El subexistru de les agresiones sexuales polos distintos grupos armaos y pol exércitu débese al mieu, la vergoña, o porque nun se cree na xusticia.
- 153-. Pa la fiscalía xeneral "los 183 casos documentaos dende 1993 abarquen a víctimes de violación o inducción a la prostitución. Polo menos 22 de los casos son denuncies coleutives y non d'una muyer namás. De toos, 106 casos atribuyéronse a paramilitares, 43 a militares y policíes y 15 a les guerrilles. Nel restu de les denuncies desconozse al autor"¹¹⁶.
- 154.- La violencia sexual ye práctica corriente. "El mio fíu de 14 años venía pa Palmar Bajo y atopó a la tropa'l 2 de febreru del 2007 en Caño Gorgona; los soldaos baxáronlu del caballu encañonáu, entrugáben-y pol nome de los milicianos, diéron-y pataes, amagaron con decapitalu a machete, indocumentáronlu, desnudáronlu, dexáronlu marchar y persiguiéronlu, metiéronlu pal monte y violáronlu; yo fui a reclamar y amenazáronme; otru día volvieron a detenelu y obligáronlu a patrullar poniéndolu delante de la marcha, diciéndo-y que, si la guerrilla apaecía, el primer muertu diba ser elli; como-yos faló de drechos humanos golpiáronlu y amenazáronlu con un puñal; el mio fíu precisa d'ayuda sicolóxica."

4.1.7. Impunidá

- 155-. Nel casu del asesinatu de LUCIANO ROMERO MOLINA, sindicalista acoyíu pol Programa Asturianu de Drechos Humanos, asasináu por paramilitares en Valledupar el 11 de setiembre del 2005, namás s'identificó y detuvo a los autores materiales, pero non a los intelectuales. Pal organismu investigador "los asesinos tán presos, nun pudo establecese na investigación del crime de Luciano la responsabilidá d'otres persones, nin públiques, nin privaes, como la empresa Nestlé, que ye cierto que persiguió al sindicatu"¹¹⁷.
- 156-. El sindicatu de la Contraloría de Distritu de Bogotá denunció qu'a un añu de la desapaición, tortura y asesinatu del dirixente sindical GUILLERMO RIVERA FÚQUENE, nun hai responsables porque la policía nacional

¹¹⁵ María Eugenia Ramírez, "Mesa de Trabayu: muyer y conflictu armáu", 15 d'avientu del 2008.

¹¹⁶ Fiscalía Xeneral de la Nación. Revista SEMANA. 2 de marzu del 2009.

¹¹⁷ Entrevista col direutor de la seición de fiscalíes. Valledupar, 20 d'abril del 2009.

torga la investigación y escuende información clave, polo que'l casu va pasar énte la Corte Interamericana de Drechos Humanos.¹¹⁸

- 157-. *“Nes versiones llibres en xusticia y paz conocióse la verdá sobre la muerte de 216 sindicalistes”.*¹¹⁹
- 158-. Una madre en Puerto Cachicamo pidió xusticia. *“A min sacáronme de casa en Brisas del Cofre, estrozáronme la casa y obligáronme a marchar, quitáronmelo too. Al mio fíu pequeñu, WILMER BOTERO HENAO, garrólu l'exércitu en Granada y allistáronlu forciáu, tevo faciendo'l serviciu militar n'Armenia y cuando venía pa casa, nel ríu Ariari, un retén de los paramilitares disparó-y diz que por ser guerrilleru, dempués desapaeciéronlu, al pescudar con autoridaes en San José del Guaviare dixerón que meyor dexara quietu'l tema o diba pasamos lo mesmo; nel batallón nun dieron respuesta, nun hebo investigación. Al otru fíu, JOSÉ ANTONIO VILLEGAS, lleváronlu de casa, na finca, el 18 de marzu del 2006 nun helicópteru del exércitu, revolvieron too en casa, quemaron dalgunes coses; cuando la mio fía y yo entrugamos a la tropa por elli, dixéronmos lo mesmo, qu'a nosotres podía pasamos igual, o metíenmos denuncies por calumnia; el sepultureru dixo que lu trexeren nuna bolsa, con fusil y munición al llau”.*¹²⁰
- 159-. Sigue impune l'homicidiu de NELCY ORTIZ CELIS, de 47 años y el del so sobrín, Diógenes Lozano Ortiz, de 23, executaos pola infantería de marina'l 2 de xunetu del 2008 nel sitiu La Angoleta de San José del Guaviare.
- 160-. Impune la execución del componente del comité de conciliación PABLO ANTONIO SÁNCHEZ, pol exércitu'l 28 de xunu del 2008. *“Asaltáronlu, sacáronlu del camín y matáronlu porque llevaba camisa negra; al principiu l'exércitu ñegó que lu tuvieren, pero dempués entregó'l cuerpu y dixerón que yeren responsables; la fiscalía conoz el casu pero nun se pronuncia”.*¹²¹
- 161-. *“De los 19.468 homicidios denunciaos nes audiencies de xusticia y paz, solo 4.575 se confesaron; de los 3.711 componentes de grupos ilegales namás 554 van pasar a la etapa de formulación de cargos”.*¹²²
- 162-. Poles execuciones estraxudiciales la Corte Suprema de Xusticia precisó que la competencia nun yera de la xusticia penal militar, sinón de la

¹¹⁸ Selmanariu VOZ., edición 2489. Mayu del 2009.

¹¹⁹ Informe de Drechos Humanos, Colombia 2008. Ministeriu del Interior y de Xusticia.

¹²⁰ Entrevista cola comisión. Puerto Cachicamo.

¹²¹ Testimoniu d'un familiar en Puerto Cachicamo.

¹²² Iniciativa de muyeres pola paz. Mayu del 2009.

xusticia penal ordinaria, pero dalgunos de los militares acusaos podríen quedar en llibertá. *“Hai riesgu de que dalgunos queden en llibertá por vencimientu de términos y allanzamientos en despachos xudiciales; les audiencies nun se convocaron y en dellos casos los xueces aleguen que nun son competentes, o dicen tener carga llaboral escesiva, o nun acepten dilixencies alegando que son competencia d’otres instancias”*¹²³.

- 163-. Les víctimes denunciaron que nun tienen una representación xurídica adecuada nes audiencies de la Llei de Xusticia y Paz.

4.1.8 Ataques a la llibertá d’espresión

- 164-. *“L’Estáu tevo esmolíu sobre manera por garantizar l’exerciciu de la llibertá de prensa. En Colombia ye posible observar gran pluralidá dientro de los medios d’información (...), nengún funcionariu o sector de la sociedá escapa al control y crítica de la prensa en Colombia”*.¹²⁴
- 165-. Nel 2008 nun se rexistraron homicidios de periodistes, pero caltiénense les agresiones y amenaces a periodistes y persones que, n’exerciciu de la llibertá d’espresión, esponen opiniones crítiques o disidentes; busquen un efeutu intimidatoriu non solo nel periodista y nos medios de comunicación, contribuyendo a crear un clima de “autocensura”.¹²⁵
- 166-. Según la Fundación pa la Llibertá de Prensa, nel 2008 en Colombia hebo 130 ataques a la llibertá d’información, *“el 33% de les amenaces a periodistes provinieron d’axentes desconocíos, el 17% foron de funcionarios públicos, el 14% de los organismos de seguridá del Estáu, mientras que la guerrilla de les FARC y los paramilitares contribuyeron con 11 y 10%; funcionarios públicos o integrantes de les fuercies públiques punxeron llábanes enriba la cabeza de dalgunos periodistes en ciertas zones del país, al acusalos de colaboradores de la mafia, de la guerrilla o del paramilitarismu”*.¹²⁶
- 167-. A los periodistes CARLOS LOZANO GUILLÉN, HOLLMAN MORRIS y ALFREDO MOLANO estigmatizóselos como comunicadores de la guerrilla, polo que tán en peligru de muerte; d’esa miente acusóse tamién

¹²³ Entrevista de funcionariu de la fiscalía xeneral cola axencia EFE. 16 d’avientu del 2008.

¹²⁴ Informe de Drechos Humanos, Colombia 2008. Boletín del Ministeriu del Interior y de Xusticia.

¹²⁵ Comisión Interamericana de Drechos Humanos. Informe 2008.

¹²⁶ Fundación pa la Llibertá de Prensa. 11 de febreru del 2009.

a varios medios de comunicación comunitaria y otros medios alternativos.

- 168-. La Federación Internacional de Periodistas, FIP, informó de que en la ciudad de Barranquilla el grupo paramilitar "Frente Común de la Ultraderecha Radical" amenazó a un grupo de periodistas y comunicadores sociales por denunciar la corrupción de la administración. Entre los periodistas amenazados están: Manuel María Márquez, Levys Fernández Gutiérrez, Manuel Polo, Luis Escorcia, Lina Gamarra, Guido Niebles, Edinson Padilla, Manuel Jaramillo, Jesús Osorio, Luis Eguis, Enrique Vega, Álvaro Mercado, Disneyla Díaz, Luis Mercado, Jorge Gutiérrez, Gustavo Loaiza y Luis Tapias. Luego nuevamente amenazaron a Gustavo Loaiza, Álvaro Mercado, Luis Castro, Verónica Castro, Jesús Acosta, Luis Mercado, Disneyla Díaz, Jorge Gutiérrez, Gloria Ventura, Manuel María Márquez, Jorge Mariano, Jimmy Ferreira, Álvaro Forero, Jesús González, Edgardo Altamar, Marcio Melgosa, Jorge Cura, Miryam Peña, José Gómez, Abel González, Alberto Hernández, Osvaldo Sampayo, Henry Forero, Víctor López, Arturo Donado, Efraín Peñate y Víctor Herrera.
- 169-. La Sociedad Interamericana de Prensa (SIP) denunció amenazas y intimidaciones. *"Este semestre se caracterizó por acusaciones frecuentes del gobierno (colombiano) contra los periodistas, por denuncias de amenazas ya impedimento al trabajo provenientes de funcionarios públicos, integrantes de la fuerza pública y ciudadanos en el marco de protestas sociales"*.

4.1.9. Esllarigamiento forzado

Son esllarigaos internos los civiles que se vieron obligados a abandonar los sus hogares para evitar los efectos del conflicto armado, de situaciones de violencia generalizada y de atentados a los derechos humanos. ACNUR.

- 170-. En algunas regiones, como el bajo Ariari, Sumapaz, Casanare y Sierra Nevada de Santa Marta, el ejército convirtió en un agente esllarigador de poblaciones.
- 171-. *"Por el ejército todos somos guerrilleros; cuando se desaniciaron los cultivos de coca el ejército torturó a personas y provocó con amenazas el esllarigamiento forzado de mucha gente; pero la situación mejoró"*

porque les comunidaes organicémosmos en comités de drechos humanos y oblíguenlos a respetar un poco".¹²⁷

- 172-. L'esllarigamientu forciáu de persones nun dexó de medrar añu per añu, como productu de la confrontación militar y como mecanismu pa l'apropiación ilegal de tierra y territoriu previamente vaciaos. *"Nel 2008 esllarigaron a 384.863 persones, un incrementu del 24,7 por cientu en rellación col 2007; dende'l 2006 el despoblamientu forciáu rexistra una tendencia creciente que reflexa la consolidación d'hexemonies armaes ilegales tres lluches sangrines nes que la población llabriego conviértese n'oxetivu militar y les sos tierras y bienes en botín de guerra*"¹²⁸.
- 173-. Los millones de persones esllarigaes nun tienen asistencia oportuna nin abonda del gobiernu; caltiénse lo que la Corte Constitucional denomina "un estáu de cosas inconstitucional" pola falta d'atención a los neños y adolescentes, puelos indíxenes y grupos afrocolombianos.
- 174-. A los afrocolombianos de Nariño y Chocó afeutólos l'esllarigamientu forciáu nel 2008, tamién a los puelos indíxenes awá, nasa, emberá katío, sikuaní y makaguan; otros, como los koguis, tienen restrinxíu'l movimientu dientro del territoriu so.
- 175-. Colombia sigue siendo ún de los países con más esllarigaos internos del mundiu; les cifres de la xusticia falen de 3 millones de persones y les organizaciones sociales de cuasi 5 millones.
- 176-. L'exércitu ye un factor espulsivu de la población. *"A 1.400 families esllarigóles la tropa y los paramilitares de les cases na inspeición de Santo Domingo-Vista Hermosa; amenazáronmos pa obligar a que-yos arrendáramos les cases y amenazaron a xente qu'acusen de guerrillero y terrorista; tenemos prohibió volver a la rexón, si l'home vuelve mátenlu*"¹²⁹.
- 177-. *"Los atropellos arreciaron de la que desanicieron la coca nel 2006, cuando l'exércitu y la policía estrozaron munches cases quemándoles, y sacaron a la xente ensin un sacre; yéremos 325 afiliaos na xunta d'aición comunal y quedamos 34, los demás colaron*".¹³⁰
- 178-. *"El batallón Héroes d'Arauca llegó al alborecer del 26 de febreru del 2006 a la casa na collación Muribá y enzarrómos una selmana, trancaos na vivienda ensin poder salir 8 persones con neños; cuando mos dexaron*

¹²⁷ Entrevista con comunidaes llabriegues del baxu Ariari. 23 d'abril del 2009.

¹²⁸ Consultoría pa los Drechos Humanos y l'Esllarigamientu CODHES.

¹²⁹ Entrevista en Puerto Cachicamo'l 22 d'abril del 2009.

¹³⁰ Testimoniu en La Tigra.

salir metieron-y fueu a too; la xente coló de la rexón polos atropellos, pero tán volviendo a sobrevivir semando coca”¹³¹

- 179-. El 95% de la población d’El Raudal, enriba’l río Guayavero dexó’l cascu urbanu y nun-yos permiten regresar. *“A una muyer con un neñu retornaos a la rexón disparáron-yos ayeri, ye un problema que desertores del séptimu frente de les FARC encapuchaos tean acusando a persones inocentes; a min detuviéronme dos veces, dempués llegaron a casa y garraron les coordenaes; tengo mieu de que l’exércitu la bombardie”¹³²*.
- 180-. Nel requexu de paz nel área metropolitana de Bucaramanga hai un centenar de families esllarigaes pola violencia procedentes de varies rexones del país; tán apetuñaos en barraques de plásticu al pie d’un cuetu, que cola lluvia amenaza con cae-yos enriba. Viven temiendo que los eche la fuercia pública o una incursión paramilitar; nun tienen accesu regular a alimentu, nin a servicios de salú, nin a servicios públicos.¹³³
- 181-. A les persones asentaes dientro de la zona humanitaria del altu Ariari sigue amenazándoles el batallón 21 Vargas; la comunidá alertó pola llegada de los paramilitares y el riesgu d’esllarigamientos nuevos.

4.2. Ataques al drechu internacional humanitariu

“La democracia nun se constrúi atacando los derechos humanos”
Procuraduría Xeneral, foru de derechos humanos del Sumapaz. San Juan, 24 d’abril del 2009

- 182-. Nengún de los actores armaos paez sentise obligáu a respetar el DIH.
- 183-. El gobiernu colombianu incumplió’l drechu internacional humanitariu’l 2 de xunetu del 2008 cuando usó -nuna operación militar de rescate de rehenes y secuestraos poles FARC- l’emblema del Comité Internacional de la Cruz Bermeya.
- 184-. Sométense rexones a bloqueos, como lo denunciaron les comunidaes llabriegues de La Reserva y del río Guayavero.

¹³¹ Ib.

¹³² Testimoniu n’El Raudal del Guayavero. 23 d’abril del 2009.

¹³³ Visita a la comunidá esllarigada nel requexu de paz. Bucaramanga, 25 d’abril del 2009.

- 185-. N'El Castillo-Meta el batallón 21 Vargas restrinxe'l comerciú y el tresporte de víveres y melecines a les families llabradores, *"En mayu del 2008 los soldaos tapaben la cara con capuches y lleguen peles cases a amenazar; ún de los que s'encapucha de negro ye'l sarxentu que firma les autorizaciones de mercáu, nun permite entrar a la zona con merca mayor de 80 mil pesos (32 €) per familia, lo que pasa d'ehí destrúyelo o róbalu"*.¹³⁴
- 186-. La xunta d'aición comunal de Santo Domingo denunció que l'exércitu nun permite a una familia llabradora llevar más de 3 galones (hacia 13 llitros y mediu) de gasolina "porque ye pa sacar coca", nin dexen pasar suministru abondo pa les finques "porque esa comida y melecines son pa la guerrilla".
- 187-. Pero sáfense de responsabilidaes. *"Na zona de La Macarena nun hai comunidaes cercaes, el comerciú ye normal, solo hai desabastecimientu cuando la guerrilla impón el paru armáu"*.¹³⁵
- 188-. La empresa petrolera Occidental y l'exércitu nacional obliguen a los trabayadores a viaxar en caravanes escoltaes por militares. Les FARC dispararon al convói militar nuna carretera d'accesu a una zona petrolera matando al sindicalista afiliáu de la USO, Armando Carreño, el 27 de marzu del 2009. La CUT refugó l'aición de la guerrilla y les presiones de la empresa y del exércitu pa obligalos a dir hasta'l sitiu de trabayu en condiciones de riesgu altu.¹³⁶
- 189-. *"El 8 de xineru del 2008 a les trés de la madrugada llegó la brigada móvil a mio casa, solmenando, nun quiximos salir por temor a que mos mataren nun montaxe, tuvimos diez hores enzarraos; el 12 de marzu volvieron y asitiaron alrededor de la escuela; la comunidá pidió-yos que disviaren y nun quixeron; tán chiscando semeyes, grabando a la población. Lleguen y estrócenlo too, saquiaron cases en Charco Carbón, Chopal y La Laguna, punxeron como guíes forciaos a vieyos de 72 años, como don Antonio, que taba semando arroz y lleváronlu humildáu"*.¹³⁷
- 189-. *"A mio casa nel altu Cabra llegó'l mayor del exércitu y cuando vio que'l mio home nun taba fexo por seducime, como lu refugué dixo que nun collaborara cola guerrilla y que fore con ellos, como nun quixi amenazó*

¹³⁴ Entrevista con llabradores del altu Ariari.

¹³⁵ Comandante de la policía en La Macarena. 21 d'abril del 2009.

¹³⁶ Comunicáu del Comité Ejecutivo CUT "La CUT conderga y refuga l'asesinatu del compañeru Armando Carreño".

¹³⁷ Testimoniu en Nueva Colombia. 22 d'abril del 2009.

con quemamos la casa, estrozaron los arbíos; volvieron otru día a obligarme a face-yos de comer, ñégome”.¹³⁸

- 190-. *“Al mio home, JOSÉ VICENTE NARVÁEZ, dos guerrilleros obligáronlu a llevalos pel ríu'l 13 de xunu; a los venti minutos la infantería ametralló la llancha y mancáronlu, arrestáronlu y ñegáronse a entregamos al mancáu dos díes; dempués rematáronlu y entregaron el cadabre al fíu; queden cinco güérfanos”*.¹³⁹
- 191-. *“Al señor JESÚS MANUEL MAMERTO, de 70 años, matólu la 7ª brigada de dos tiros pela espalda, en Cabrabajo, a 300 metros de so casa de la que caminaba col ñetu, el 17 d'abril del 2008; la comunidá alarmóse y metióse pal sitiú onde los militares amagostaben les pruebas, nin el sarxentu Jaramillo nin el capitán Suárez queríen devolvemos al ñetu”*.¹⁴⁰
- 192-. *“A Eduard Cifuentes, presidente del comité de drechos humanos de Cabrabajo, retúvolu la brigada 17 al día siguiente d'un enfrentamientu armáu. Tiráronlu embaxo, desnudu; lleváron-y un uniforme con sangre pa poné-yu, pegáron-y xunto a otros dos reteníos pa que dixera que yera de la guerrilla, dempués metiéronlu cinco díes selva adientro ofreciéndo-y un plan de reinserción y soltáronlu en firmando un papel de bon tratú”*.¹⁴¹
- 193-. Los habitantes d'Alto Cabra-Vista Hermosa denuncién al capitán Roldán y al primeru apellidáu Rodríguez del exércitu por amenazar al puelu. *“Llegaron ametrallando alrededor de mio casa, entrugaben aú taba la guerrilla; nel monte-yos diximos, entós dixeron qu'ellos yeren como formiga arriera, matamos y comemos; nun venimos en son de paz porque por culpa vuesa hai guerrilla, o mos diz ónde tán o cortámos-y un brazu, pa que recuerde”*.¹⁴²
- 194-. *“Delles veces lleguen de manera amistosa, conquistando pa que trabaye con ellos como informante, ye mui peligroso porque comprométenlu a ún”*.¹⁴³
- 195-. *“Veníemos pel altu Cabra de celebrar el día de la madre'l 27 de mayu del 2007 y entós un helicópteru ametrallómos anque saquemos banderes blanques; y el 7 de marzu del 2009 otru helicópteru rafaguió y mandó un cohete a menos de 100 metros de mio casa, dempués baxaron diez*

¹³⁸ Ib.

¹³⁹ Ib.

¹⁴⁰ Testimoniu en Nueva Colombia.

¹⁴¹ Ib.

¹⁴² Ib.

¹⁴³ Testimoniu en Nueva Colombia.

helicópteros más del batallón móvil 17; cola brisa levantaron el techu de la casa, quedemos invadíos de tropa que mos prohibió salir en 15 díes y díxomos que marcháremos de la rexón si nun collaborábamos; quieren enfrentamos ente vecinos porque dicen vusté ayude y collabore, que'l vecín yá ta con nós".¹⁴⁴

- 196-. El batallón d'inxenieros 3 y el batallón Pichincha del exércitu usaron como escudos humanos el 15 d'abril del 2008 a varios llabradores de la collación San Luis de Corinto, Cauca. *"los militares teníenmos reteníos y llegó la comunidá a pidir que mos dexaran marchar, pero entamó un tiorotéu col frente 6 de les FARC; l'exércitu atrincheróse nes cases y garráronmos como escudu humanu; nesos mancaron al llabrador Darío Mosquera, detuviéronlu y presentáronlu como guerrilleru firíu en combate"¹⁴⁵.*
- 197-. El 27 de xunetu del 2008 la fuerzia aérea bombardió de manera indiscriminada la collación Las Guacas, del conceyu de Corinto, ente les 6 y les 11 de la nueche, causando estrozos na escuela y nes cases, mancando a la muyer indíxena Francely Conda.¹⁴⁶
- 198-. Según el Ministeriu de Defensa el númeru de persones secuestraes en Colombia, hasta xunu del 2008, yera de 2.820; atribuyía la mayoría a la guerrilla. Pero Fondellibertá, adscritu al mesmu ministeriu, informó dempués que namás hai 125 secuestraos, 66 taríen en poder de les FARC -que namás aceptó tener a 9 persones-, 10 del ELN y 49 d'otres organizaciones.¹⁴⁷
- 199-. L'exércitu siguió ocupando bienes civiles. Nel baxu Ariari ocupen cases y finques, nel Sumapaz les instalaciones deportives del puelu y les finques.
- 200-. La tropa suel ocupar escuelas y durante les xeres de desaniciu de cultivos de coca suel quemar les viviendes de los llabradores colos tarecos, cultivos y arbíos, pa forciar l'esllarigamientu masivu en rexones como'l baxu Ariari.
- 201-. Les mines antipersona son un peligru tamién pa la población civil. Colombia tevo nel 2005 y 2006 la cifra más alta del mundiu en víctimes nueves de mines antipersona. L'exércitu afirmó tener realizao desminaos de combate con destrucción controlada de 2.736 artefactos explosivos, 84

¹⁴⁴ Ib.

¹⁴⁵ Rede de Drechos Humanos Francisco Isaías Cifuentes. Informe escritu pa la comisión asturiana. Popayán, 28 d'abril del 2009.

¹⁴⁶ Ib.

¹⁴⁷ Harlan Henao, direutor del Fondellibertá. 16 d'abril del 2009.

campos minas, 4 carros bomba, 231 cilindros explosivos ya incautación de 92 ramples de llanzamientu y 12.926 kilos d'explosivos.¹⁴⁸

202-. Nel 2008 hebo 170 víctimes civiles, incluyíos 38 menores, y más de 430 víctimes de la fuercia pública.¹⁴⁹

203-. Pa la Organización de Naciones Xunies, la guerrilla ye la responsable del incrementu de la sema de mines.

4.3 Drechos económicos, sociales y culturales

“Del gobiernu al puelu nun llega res, nun recibimos más que bales...” llabrador de Caño Grande, baxu Ariari.

204-. La situación de probitú como resultáu de la desigualdá na distribución de la tierra, la riqueza y l'ingresu agrávase cola crisis del sistema económicu. *“En Colombia hai 2.830.000 desemplegaos, con un emplegu precariu del 57,2%, mientras que l'emplegu formal baxó al 42,3%. Siguen los despidos, sigue la flexibilización y tercerización llaboral, nun hai diálogu nin concertación sobre los conflictos, namás hai imposición de polítiques y actitúes nefastes pa los trabayadores, como'l fundimientu del Proyeutu de Llei 079, la negativa a los permisos sindicales y la negociación coleutiva y l'incumplimientu del fracasáu alcuertu tripartitu firmáu nel 2006”*¹⁵⁰.

205-. La probitú tien un componente étnicu importante: afeuta más a los índixenes y a les comunidaes afrodescendientes. *“Mientras que Bogotá D.C. tien el 28% de la población per baxo de la llinia de probitú, en Chocó la cifra algama un 78,5%; mentantu qu'en Cundinamarca (nun siendo Bogotá) la tasa d'analfabetismu ye del 1,1%, en La Guajira ye del 6%.*¹⁵¹

206-. El gobiernu reconoz índices de probitú del 49% de la población y del 15% n'indixencia, anque les organizaciones sociales denuncién manipulaciones pa baxar les cifres.

¹⁴⁸ Exércitu de Colombia. Cuarta división, oficina de drechos humanos.

¹⁴⁹ Programa presidencial pa l'aición Integral escontra les mines antipersona.

¹⁵⁰ Comunicáu del Comité Executivu de la CUT. Bogotá, 1^o de mayu del 2009.

¹⁵¹ Fonte: Informe de Colombia sobre los oxetivos de desarrollu del mileniu (2007), Programa de les Naciones Xunies pal Desarrollu (PNXD).

- 207-. La CUT y otras centrales obreras cuestionen la calidad del empleo: espárdese'l subemplegu, el trabaju informal, les subcontrates y los contratos d'obra.
- 208-. La CUT Santander denuncia qu'hai dos crisis: l'alimentaria, pol usu p'agrocarburos de les tierras curiosas pa l'agricultura; y la crisis llaboral, pola desaparición del contratu de trabaju, el trabaju temporal y la tercerización. Señala que *"la privatización convirtió a la salud pública nuna mercancía fuera del algame de la población; la huelga reprímese y ye imposible pautar convenios colectivos pola complicidad del Estáu cola patronal ensin que la OIT y la so oficina nel país faiga cambiar estes coses"*.¹⁵²
- 209-. Los derechos sindicales ñéguese. *"Na CUT tenemos una llista de sindicalistes amenazaos de muerte y el Ministeriu del Interior retirómos los programes de seguridá; hai sindicatos, como'l d'Indupalma, con más de 150 compañeros asesinaos; acabaron colos sindicatos d'esi sector, onde había 2.500 obreros afiliaos al sindicatu, y queden 250 en Sintraproceite de San Alberto y el de Copey; nesti pueblu asesinaron al presidente y al vicepresidente del sindicatu; en San Alberto los paramilitares poníense delante de la plantación y, llista en mano, diben llamando a trabayadores y familiares; asesinaron polo menos a 5 persones; al presidente del sindicatu entráron-y en casa pel teyáu, sacáronlu y escuartáronlu; en Palmas del Cesar, de 500 afiliaos queden unos cien; al presidente del sindicatu d'esta empresa matáronlu en plena negociación colectiva. En dalgunes empreses los paramilitares llegaron y dieron poques hores pa desafiliase del sindicatu. L'asediu a los cabezaleros fexéronlu paramilitares llamaos Masetos, Tisnaos, Terminator, y agora Águiles Negres, qu'amenazaron tamién a la mocedá d'unos 30 barrios de la ciudá"*.¹⁵³
- 210-. *"Les fumigaciones de la coca dexáronmos ensin trabaju y ensin comida porque fumigaron los cultivos de yuca, plátanu; tamos ensin alimentación y ensin ayuda médica, ensin lletricidá, arrodiaos de soldaos"*.¹⁵⁴
- 211-. Más de 3.500 obreros de les plantaciones de palma africanu nel Magdalena mediu denunciaron a les empreses Brisa, Bucarelia, Indupalma; incumplen los convenios de la OIT, esplótenlos ensin drechu a seguridá social nin a organizase en sindicatos, cola subcontratación per mediación de les llamaes "cooperatives de trabaju asociáu".

¹⁵² Entrevista col presidente de la CUT Santander. Bucaramanga, 25 d'abril del 2009.

¹⁵³ Entrevista col direutor del Departamentu de Derechos Humanos de CUT Santander. Bucaramanga, 25 d'abril del 2009.

¹⁵⁴ Entrevista con llabradores de altu Cafre. La Tigra, 22 d'abril del 2009.

4.4 Puelos indíxenes y afrocolombianos

- 212.- El gobiernu colombianu foi l'únicu d'América Llatina que nun aprobó la Declaración de les Naciones Xuníes sobre los Drechos de los Puelos Indíxenes, el 13 de setiembre del 2007. Hai funcionarios nos poderes públicos que nun reconocen a los pueblos indíxenes. *“Ye cuestionable la existencia de los kankuamos como etnia, porque nun conserven la llingua nin la vistimenta, y música como'l chicote tóquenlo con acordión, que nun ye de la so cultura”*¹⁵⁵.
- 213.- Aunque constitucionalmente los indíxenes tán llibres del serviciu militar, presiónenlos pa que se xunan al exércitu o a les guerrilles. *“Nós orientamos pa que los mozos indíxenes nun se xunan a la guerrilla nin al exércitu, bástamos con tener la guardia indíxena, que la controlen los pueblos; la nuesa autoridá frente a los atropellos ye civil, non armada; nun creemos na policía nin nel exércitu; nós cola guardia indíxena paremos aiciones de les FARC nel territoriu de nueso, rescatemos un secuestráu suizu, rescatemos a la tripulación d'un helicópteru que bastió la guerrilla; nós creamos los nuegos mecanismos propios de seguridá y de convivencia”*¹⁵⁶.
- 214.- El CRIC afirma que *“col argumentu de qu'hai cultivos d'usu ilegal y presencia armada subversiva nos territorios indíxenes, el gobiernu nacional xustifica los combates y les xudicializaciones masives, que ponen en riesgu de desapaición forciada a los pueblos indíxenes”*.
- 215.- El puelu embera katío del Atrato denunció que *“la multinacional Muriel Mines escomenzó trabayos pa sacar oru, plata y molibdenu del monte Careperro, que ye sagráu; ensin permisu de nós, manipulando a la comunidá y metiendo al exércitu; yá fexeron dos campamentos y un helipuertu; fiximos una consulta y los emberes, los negros y mestizos diximos el 28 de febreru que nun queremos minería nos territorios de nueso; yá hai acusaciones, amenazaos, desapaecíos, yá entamó la destrucción de vides y de biodiversidá”*¹⁵⁷.
- 216.- La ONIC denunció l'asesinatu de 66 indíxenes nos primeros 9 meses del 2008. *“Vengan d'au vengan les bales asesines, esta guerra ye escontra*

¹⁵⁵ Direutor Seicional de Fiscalíes del Cesar. Valledupar, 20 d'abril del 2009.

¹⁵⁶ Portavoz indíxena del Cauca. Bogotá, 28 d'abril del 2009.

¹⁵⁷ Entrevista con representantes del puelu embera katío. Bogotá, 28 d'abril del 2009.

*los puelos. Venga d'au venga'l plan de muerte, el resultáu beneficia a les intenciones de los que mos quieren desaposiar del nuesu procesu y territoriu. Estos actos calculaos de cobardía y crueldá, d'homes armaos de fusil escontra civiles y comuneros, respunden al propóscitu de silenciamos y metemos nuna guerra escontra los nuestos drechos y planes de vida".*¹⁵⁸

- 217-. El 16 d'avientu del 2008 tropes del exércitu dispararon sobre'l vehículu del Conseyu Rexonal Indíxena del Cauca, CRIC, asesinando a EDWIN LEGARDA, comuneru del puelu nasa y esposu de la consejera mayor, Aida Quilcué. L'exércitu reconoció que foi una execución y detúvose a 5 soldaos y 2 suboficiales. En mayu del 2009 atentaron escontra la fía d'Aída Quilcué.
- 218-. Siguen en riesgu d'estinción varios puelos indíxenes, como los nukak makú, cofanes, eperara siapidara, guayaveros, siones y coreguajes.
- 219-. La comunidá indíxena de Caño Indio, nel parque nacional La Macarena, denuncia qu'hai la decisión de sacalos de la reserva xunto colos colonos; ñéguen-yos los títulos de propiedá, y sobre too fumíguenlos y ametrállenlos; hai casos d'execuciones estraxudiciales, desapaiciones forciaes y atropellos de la séptima brigada del exércitu.
- 220-. La comunidá del puelu indíxena u'wa de Barro Negro denunció l'asesinatu d'un indíxena en Mundo Nuevo; hasta que nun s'aclare esti crime los indíxenes nun van conversar sobre planes cola petrolera HOCOL, filial de la firma francesa Maurel & Prom.¹⁵⁹
- 221.- A los puelos indíxenes de los departamentos Cauca, Huila, Valle, Tolima y Putumayo amenazáronlos, y de manera particular a los cabezaleros de l'Asociación de Cabildos Indíxenes del Norte del Cauca y del Conseyu Rexonal Indíxena del Cauca, CRIC, tres la orde del presidente de pagar recompenses polos cabezaleros indíxenes que lluchen por tierres. *"Les amenaces proceden de terratenientes, paramilitares y gobiernu, que ordenó'l pagu de recompenses pa los que participen del procesu de lliberación de la Madre Tierra; la detención del senador indíxena Jesús Piñacué, los asesinatos de más de 25 xóvenes nuna selmana en Santander de Quilichao, la masacre cometida n'El Tambo durante la fin de selmana na qu'asesinaron a 10 persones, les declaraciones del xeneral Jaime Esguerra relacionando a funcionarios de l'alcaldía*

¹⁵⁸ ONIC. "Guerra sucia y terror escontra'l movimientu indíxena de Colombia". Santander de Quilichao, 13 d'ochobre del 2008.

¹⁵⁹ Entrevista cola autoridá tradicional u'wa de Barro Negro en Yopal, 26 d'abril del 2009.

*indígena de Toribío col sestu frente de les FARC, abren l'escenariu para qu'estes amenaces se faigan realidá*¹⁶⁰.

- 222.- Nel Cauca, a les organizaciones y dirixentes qu'avancen nel procesu de lliberación de la Made Tierra tán persiguiéndolos. Los paramilitares executaron en casa en Popayán al exconseyeru mayor del CRIC y cabezaleru del puelu indígena nasa, RAÚL MENDOZA, que denunciara les amenaces d'estos grupos escontra elli y la so comunidá.¹⁶¹
- 223.- El 1 de febreru del 2003 paramilitares baxaron d'un vehículu a Delgis Herrera Arias, indígena kankuama que viaxaba con so madre y la so fía de 3 años, de les que la desepararon y asesináronla; por esti crime la madre de Delgis recibió como compensación 4.500 euros. Nun sitiu cercanu los paramilitares asesinaron el 28 de xineru del 2003 a Roberto Arias Pacheco, por ser "familiar d'un guerrilleru"; pola mesma razón asesinaron nel 2005 al profesor de Los Besotes, Óscar Montero y a otros integrantes de la familia Arias.¹⁶²
- 224.- El puelu indígena kankuamu lleva más de 70 años sufriendo la ocupación del so territoriu y l'esllarigamientu forciáu qu'afeuta a unes 500 families que fuxeron hacia los arrabaldes de les ciudaes.¹⁶³
- 225.- El 31 d'avientu del 2008 detonaron una granada nuna fiesta popular de los indígenas kankuamos n'Ataquez, causando 5 muertos y cerca de 70 persones mancaes. La comunidá nun cree la versión oficial de que la causa fore una pelea ente indígenas.¹⁶⁴
- 226.- El puelu kankuamu sufrió aislamientos y amenaces de muerte de los paramilitares que se supón desmovilizaos. Tamién foron víctimes de denuncies falses de desmovilizaos.¹⁶⁵
- 227.- Nun ye posible'l retornu de los kankuamos esllarigaos si nun s'amplia'l territoriu de so. Trátase d'un puelu en peligru d'estinción protexíu con midíes provisionales y cautelares de la Comisión Interamericana de Drechos Humanos y sobre'l que la Corte Constitucional ordenó al gobiernu entamar en mediu añu un plan de salvamentu étnicu, que la

¹⁶⁰ Rede de Drechos Humanos Francisco Isaías Cifuentes. Informe. Popayán, 28 d'abril del 2009.

¹⁶¹ Ib.

¹⁶² Entrevista con indígenas kankuamos n'Ataquez. 20 d'abril del 2009.

¹⁶³ Ib.

¹⁶⁴ Ib.

¹⁶⁵ Entrevista col Defensor Seicional del Puelu. Valledupar, 20 d'abril del 2009.

gobernación del Cesar tendría interés en cumplir si tuviera las competencias y los recursos necesarios.¹⁶⁶

- 228-. Les comunidaes y consejos comunitarios d'afrodescendientes y raizales tán en situación de desventaya, discriminación y desprotección como consecuencia de la guerra, l'esllarigamientu forciáu y la usurpación ilegal de les tierras, sobre manera en Buenaventura-Valle del Cauca y les comunidaes de Jiguamiandó y Curvaradó.¹⁶⁷
- 229-. El 14 d'ochobre grupos paramilitares asesinaron al cabezaleru comunitariu del Curvaradó, WALBERTO HOYOS RIVAS. *“Walberto yera dirixente d'una comunidá llabriegu opuesta a los monocultivos de palma aceitero, taba na zona humanitaria del territoriu coleutivu del Curvaradó participando nuna reunión cola comunidá, salió hacia la carretera, entós acercóse una motocicleta, dende la qu'un home disparó causándo-y la muerte”*.¹⁶⁸
- 230-. “Los soldaos nun respeten sitios sagraos, nin les cases, nin a les muyeres; hai casos de neñes embaranzaes pola tropa, y aumentu de la prostitución por esta causa”.¹⁶⁹
- 231-. En Colombia hai cerca de 11 mil neños/es implicaos nel conflictu armáu (según Human Rights Watch), 25 mil son víctimes d'esplotación sexual (Defensoría del Puelu), hai 323 mil neños/es nel trabayu domésticu en cases de terceros y 794.900 neños/es son trabayadores (informe del DANE).¹⁷⁰

5-. Conclusiones

Nel marcu del conflictu militar colombianu durante'l 2008 siguieron los atentaos masivos y sistemáticos a los drechos humanos.

Caltúvose l'actividá delictiva de los grupos paramilitares n'alianza cola fuercia pública en barrios, universidaes y sectores rurales; la fuercia pública ye la responsable de centenares d'execuciones estraxudiciales, actos de saquéu,

¹⁶⁶ Reunión cola gobernación del Cesar. Valledupar, 20 d'abril del 2009.

¹⁶⁷ Comisión Interamericana de Drechos Humanos. Informe Colombia, 2008.

¹⁶⁸ Xusticia y Paz. DeVer 457. 15 d'ochobre del 2008.

¹⁶⁹ Entrevista con indíxenes kankuamos n'Ataque. 20 d'abril del 2009.

¹⁷⁰ Cifres citaes pola CUT. Departamentu de Drechos Humanos, “Drechos Humanos, solución política, alcuerdos humanitarios vs. seguridá democrática ya impunida”. Bogotá, 22 d'agostu del 2006.

torturas, desapariciones forzadas de personas, amenazas de muerte y esparcimientos forzados de población civil; la Ley de Justicia y Paz sigue enseñando resultados en la lucha contra la impunidad y enseñando garantizar a las víctimas los derechos a verdad, justicia y compensación; y es grave el impacto de la violencia precedida de acusaciones por altos funcionarios contra los sectores más frágiles, como los sindicalistas, defensores de los derechos humanos y pueblos indígenas. Los guerrilleros incumplieron el DIH con los mineros de áreas de uso de población civil.

Colombia sigue siendo uno de los países del mundo con más inequidad y impunidad y mayor cantidad de refugios internos, más víctimas de minas antipersona y más ejecuciones extrajudiciales de Suramérica; el país más peligroso para el ejercicio de la actividad sindical y de los que muestran mayor crecimiento económico con efectos positivos sobre los derechos económicos, sociales y culturales.

Varios pueblos indígenas están al borde de la extinción, pero no se están midiendo adecuadamente para protegerlos; a los afrocolombianos siguen despojándolos de los territorios colectivos.

Los esfuerzos que el gobierno dice estar haciendo en seguridad no se reflejan en la mejoría de los indicadores de derechos humanos.

6-. Encamientos

Al gobierno de Colombia

- Investigar y sancionar penalmente a los responsables de las ejecuciones extrajudiciales.
- El gobierno colombiano tiene de cumplir los compromisos que asumió en la Organización de Naciones Unidas en relación con los sindicalistas, defensores de los derechos humanos, líderes sociales y comunales, y periodistas: *“perfeccionar las garantías para el ejercicio de estos libertades, mantener el diálogo con esta población, desarrollar los compromisos en el caso del Acuerdo Tripartito con la OIT, impulsar las investigaciones de crímenes contra estos sectores, fomentar una cultura que facilite el trabajo de los defensores de derechos humanos...”*¹⁷¹
- Aplicar políticas que resuelvan la inequitativa concentración de la propiedad de la tierra, la riqueza y el ingreso.

¹⁷¹ Ministerio del Interior y de Justicia. Informe Derechos Humanos 2008.

- Fortalecer la justicia y eliminar fuentes d'impunidad.
- Garantizar los derechos a la verdad, la justicia y la compensación para las víctimas de todos los actores armados.
- Eliminar las estructuras económicas y políticas d'apoyo a los paramilitares, y la injerencia del narcotráfico en los poderes públicos y los nexos con la fuerza pública.
- Proteger de manera efectiva a los pueblos indígenas y a los sectores más frágiles, como los sindicalistas y los defensores de los derechos humanos.
- Facilitar escenarios de diálogo con la insurrección para dar paso a una solución dialogada del conflicto militar precedida del intercambio humanitario de personas prisioneras.

A los grupos guerrilleros

- Cumplir el Derecho Internacional Humanitario, eliminar el alistamiento de menores y el minado d'áreas d'uso de la población civil y los ataques sobre la población civil; poner en libertad a las personas secuestradas y retenidas.

A los gobiernos del mundo:

- Condicionar la cooperación y los acuerdos comerciales con Colombia al respeto de los derechos humanos.
- Abstenerse de dar cooperación militar y de vender armas al gobierno de Colombia.
- Apoyar estrategias de protección del territorio de las comunidades frágiles, afrodescendientes, indígenas y llaneros.
- Apoyar a los defensores de los derechos humanos de Colombia y a su actividad legítima, y a los que estimulen el diálogo, los acuerdos humanitarios y la solución política negociada del conflicto.

- Establecer mecanismos pa evitar que les empreses s'involucren n'ataques a los drechos humanos.
- Establecer programes d'acoyida a persones persiguíes en Colombia pol so llabor de defensa de los drechos humanos.
- Apoyar iniciativas de diálogo pa buscar la paz.

7-. Anexos

Sigles usaes

INPEC: Institutu Nacional Penitenciariu y Carcelariu de Colombia

GAULA: Grupu d'Aición Unificada pola Llibertá Personal

PTX: Policía Téunica Xudicial de Venezuela

ESMAD: Escuadrón Móvil Antialborotos

CINEP: Centru d'Investigación y Educación Popular

ELN: Exércitu de Lliberación Nacional

FARC: Fuerces Armaes Revolucionaries de Colombia

Instituciones visitaes:

Departamentu del Cesar

Gobernación del Cesar

Fiscalía de seición

Procuraduría de seición

Defensoría de seición del puelu

Oficina d'asuntos étnicos

Departamentos de Meta y Guaviare

Alcaldía de San José del Guaviare

Comisión de la oficina de la ONX pa los drechos humanos

Cuartel de la policía nacional en La Macarena

Cruz Bermeya Internacional

Departamentu de Santander

Gobernación de Santander

Rectoría de la Universidad Industrial de Santander

Departamentu del Casanare

Casa parroquial de Nunchía

Bogotá D.C.

Oficina de l'Alta Comisionada de la ONX pa los Drechos Humanos en Colombia
 Embaxada d'España en Colombia
 Fiscalía Xeneral de la Nación
 Procuraduría Xeneral de la Nación
 Defensor del Puelu
 Ministeriu del Interior
 Senáu de la República, audiencia sobre'l sistema penitenciariu y carcelariu
 Senador Alexander López
 Alcaldía de San Juan del Sumapaz
 Alcárcel La Picota
 Alcárcel del Bon Pastor

En Valledupar la comisión visitó a la familia de **Luciano Romero Molina**, sindicalista colombianu despedíu de Nestlé, acoyíu pol Programa Asturianu de Drechos Humanos ente payares del 2004 y abril del 2005, asesináu en Valledupar por paramilitares el 11 de setiembre del mesmu añu.

Comunidaes y organizaciones visitaes/entrevistaes:

Xunta d'Aición Comunal de San Juan del Sumapaz
 Comunidá y autoridaes indíxenes del puelu kankuamu
Maloca del Mamo Saúl n'Ataquez
 Radio Tayrona
 Comité Permanente de Defensa de los Drechos Humanos, CPDH
 Asociación Nacional d'Ayuda Solidaria, ANDAS
 Fundación Comité de Solidaridá colos Presos Políticos, FCSPP
 Central Unitaria de Trabayadores, CUT
 Confederación Xeneral de Trabayadores, CXT
 Coleutivu d'Abogaos José Alvear Restrepo
 Casa Indíxena de Valledupar
 Comité de Drechos Humanos del baxu Ariari
 Xuntes d'Aición Comunal de La Catalina, La Macarena, Nueva Colombia, Puerto Cachicamo, La Tigra y El Raudal
 Asociación Agraria de Santander, ASOGRAS
 Sindicatu Nacional de Trabayadores de la Industria de Productos Grasos y Alimencios, SINTRAIMAGRA-CUT
 CUT Santander
 Sindicatu d'Educadores-Santander
 Esllarigaos del Requexu de Paz, Bucaramanga
 Sindicatu de Trabayadores y Emplegaos Universitarios, SINTRAUNICOL

Asociación Colombiana d'Estudiantes Universitarios, ACEU
 Corporación Social pa l'Asesoría y Capacitación Comunitaria,
 COSPACC
 Corporación Claretiana
 Aición Humanitaria del Nordeste d'Antioquia
 Asociación Llabriega del Valle del ríu Cimitarra, ACVC
 Sindicatu de Trabayadores de la Empresa Nacional Minera,
 SINTRAMINERCOL
 Puelu embera katío
 Xusticia y Paz
 Radio *Contagio*
 Asociación d'Esllarigaos d'Argelia/Cauca
 Cabildu indíxena de Caldono/Cauca
 Sindicatu de Trabayadores del Institutu de Desarrollu Rural,
 SINTRAINCODER
 Sindicatu de Trabayadores Agrícolas Independientes del Meta,
 SINTRAGRIM
 Rede de Drechos Humanos Isaías Cifuentes
 Autoridá del comunal Barronegro del puelu u'wa
 Alianza Estudiantil Universitaria de Pamplona
 Conseyu Rexonal Indíxena del Cauca, CRIC
 Internacional Peace Observatory, IPO
 Christian AID
 Manes Llimpies
 Federación Nacional Sindical Agropecuaria, FENSUAGRO
 Parroquia de Nunchía/Casanare